

# B. Braun ContinecCare

## So einfach. So sicher.



B. Braun ContinecCare

**B | BRAUN**  
SHARING EXPERTISE

# B. Braun ContineenceCare. So einfach. So sicher.

<b>Einmalkatheterversorgung</b>	<b>4</b>
Gebrauchsfertige Einmalkatheter mit Gleitmittel	6
Einmalkatheter mit Gleitmittel	12
PVC-Einmalkatheter	13
<b>Dauerkatheterversorgung</b>	<b>14</b>
Transurethrale Dauerkatheter	16
Suprapubische Blasendrainage	17
Geschlossene Urindrainagesysteme	19
Katheter-Sets	20
<b>Kondom-Urinalversorgung</b>	<b>22</b>
Kondom-Urinale	24
Beinbeutel	25
Beinbeutel-Fixierungen	26
<b>Urinbeutel</b>	<b>28</b>
Bettbeutel	28
Sekretbeutel	29
Kinder-Urinbeutel	30
<b>Absorbierende Systeme</b>	<b>32</b>
Krankenpflege-Unterlagen	32
<b>Stuhlinkontinenz</b>	<b>34</b>
Rektale Irrigation	34
Fäkalkollektor	35
<b>Urostomieversorgung</b>	<b>36</b>
Einteilige Systeme	36
Zweiteilige Systeme	38
<b>Zubehör   Hygiene</b>	
Zubehör für Urinbeutel und Katheter	40
Antimikrobielle Reinigung	44
Händereinigung   Händedesinfektion	45
Urologische Spüllösungen	46
<b>Ergänzende Therapiefelder</b>	<b>48</b>



**(0 800) 22 720 22**

Beratungs-Hotline für Patienten und Angehörige:  
Montag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr (gebührenfrei)

[www.inkontinenz.bbraun.de](http://www.inkontinenz.bbraun.de)



## Was bleibt, ist Kontinenz.

Zwei Buchstaben können ein Leben verändern! Inkontinenz belastet das Selbstwertgefühl und führt häufig zu Unsicherheit im Umgang mit anderen Menschen. Aus Schamgefühl werden die Beschwerden verschwiegen und es findet oft ein Rückzug aus dem sozialen Umfeld statt.

Mit dem umfassenden Hilfsmittelprogramm von B. Braun kann aus einer Inkontinenz eine steuerbare Kontinenz werden. Für einen unbeschweren, sicheren Alltag.

[www.inkontinenz.bbraun.de](http://www.inkontinenz.bbraun.de)

Unser Internetangebot [www.inkontinenz.bbraun.de](http://www.inkontinenz.bbraun.de) soll helfen, Unsicherheit und Isolation zu überwinden und Betroffenen und deren Angehörigen, Ärzten sowie Pflegekräften eine Plattform bieten, um sich mit dem Thema Inkontinenz auseinanderzusetzen.

In unserem Service-Bereich finden Sie Informationsbroschüren, Bestellformulare für kostenfreie Produktmuster, ein umfangreiches Schulungsangebot für Professionals und vieles mehr.

# Einmalkatheterversorgung

Für mehr Mobilität, Freiheit und Unabhängigkeit

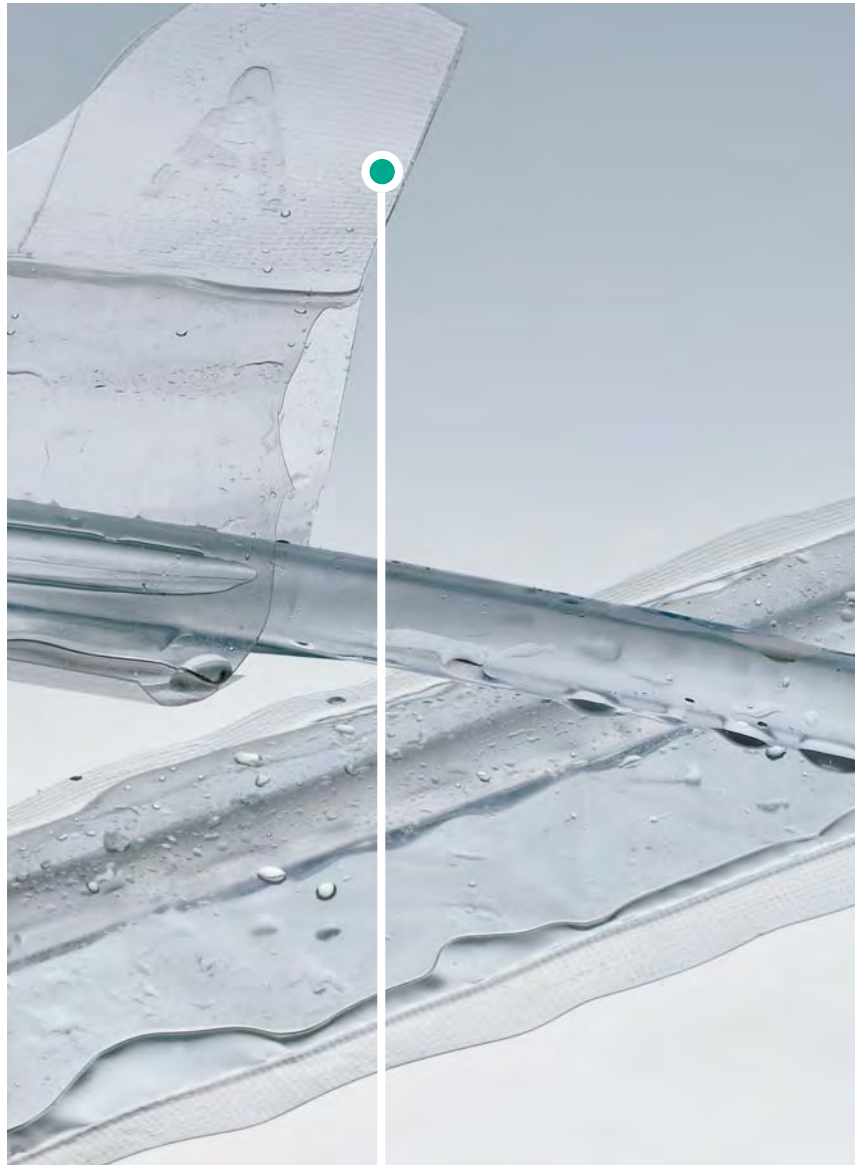


Der intermittierende Katheterismus (IK) gilt als eine effektive und sichere Methode, die Betroffenen ein hohes Maß an Kontrolle und Unabhängigkeit bietet. Beim IK wird die Blase in regelmäßigen Abständen unter Zuhilfenahme eines Einmalkatheters entleert. Zwischen den einzelnen Blasenentleerungen besteht eine Kontinenz, die Sicherheit und Freiräume für eine aktive Teilnahme am gesellschaftlichen Leben gewährt. Insbesondere bei neurogenen Blasenfunktionsstörungen, wie z. B. Querschnittlähmung, Spina bifida oder Multiple Sklerose, hat sich der IK in den vergangenen Jahren zur Therapie der ersten Wahl entwickelt.

- Um Harnwegsinfekte zu vermeiden, ist vor der Katheterisierung eine Reinigung und anschließende Desinfektion der Hände erforderlich.
- Kathetereintrittspforten können mit der gebrauchsfertigen antimikrobiellen Lösung Prontosan® C gereinigt werden.



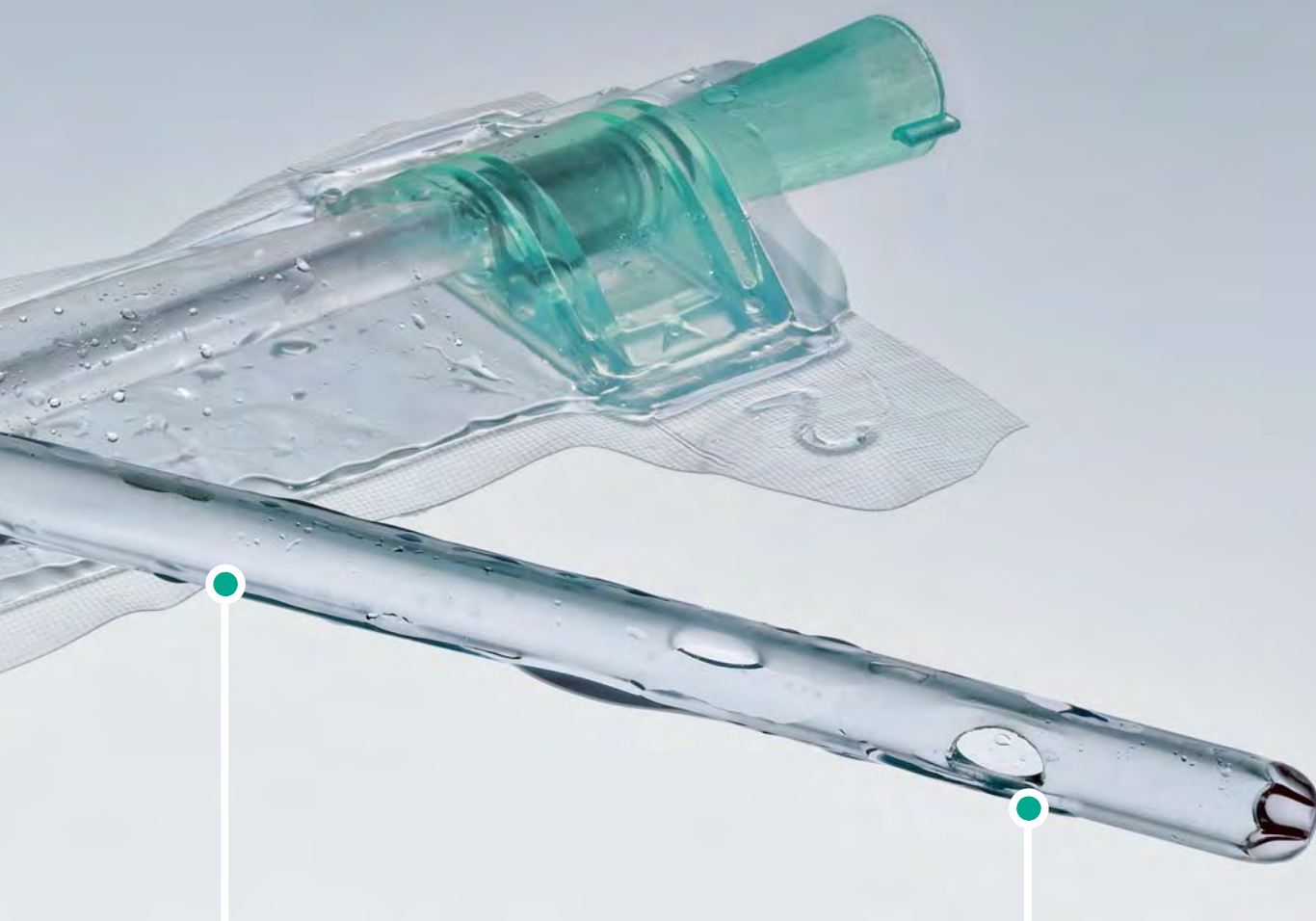
Kostenfreie Informationen	Bestell-Nr.
Ratgeber Intermitt. Selbstkatheterismus	9991259
CD-ROM Actreen®	9993795
Anleitung Selbst Katheterisieren	9991260
Patienten-Ausweis	9991261
Handlungsanleitung	9995573
Fachwissen Website: <a href="http://www.inkontinenz.bbraun.de">www.inkontinenz.bbraun.de</a>	



## Einfache Handhabung

- Steril und gebrauchsfertig verpackt
- Leichtes Zurückschieben der flexiblen Schutzhülle
- Berührungsfreies Einführen – Kontaminationsrisiko wird auf ein Minimum gesenkt
- Problemlose Anwendung, auch bei eingeschränkter Feinmotorik, z. B. Tetraplegie

## Actreen® Einmalkatheter



### Schonender Rundum-Gleitfilm

- Innovatives Gleitmittel auf Basis von Wasser und Glycerin
- Rundum-Beschichtung mit anhaltender Gleitfähigkeit
- Einfaches Einführen und müheloses Entfernen - egal wie viel Zeit für die Katheterisierung benötigt wird

### Besonders sanft und sicher

- Atraumatisch abgerundete Katheteraugen
- Die empfindliche Harnröhrenschleimhaut wird geschont
- Minimales Verletzungs- und Infektionsrisiko
- Alle Actreen® Katheter sind Latex- und DEHP-frei

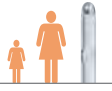

# Actreen® Lite Cath

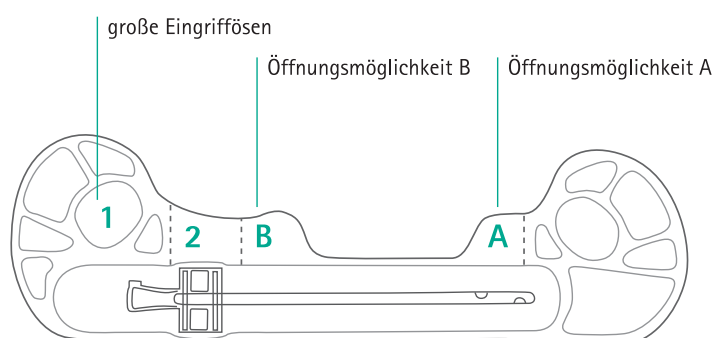
So einfach. So sicher. Mit zwei Handgriffen ist alles schnell erledigt.

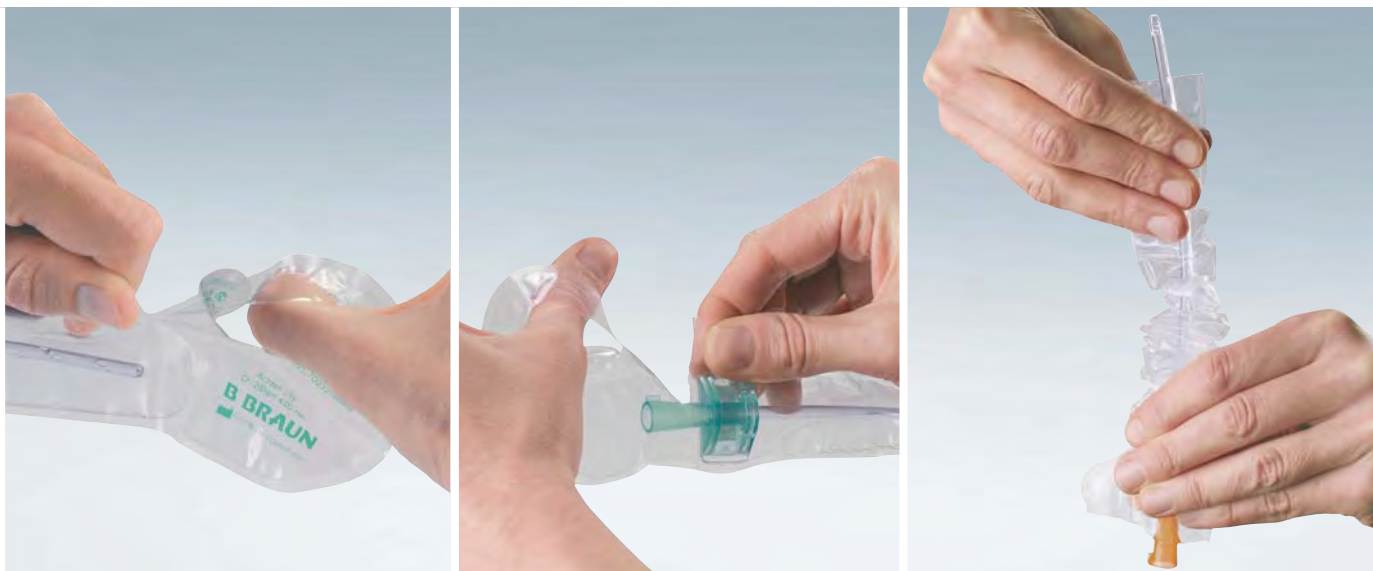
Um umständliches Auspacken und Abfall zu vermeiden, wurde bei Actreen® Lite Cath auf zusätzliche Verpackungen verzichtet. Die Katheter sind bereits mit Gleitmittel beschichtet, liegen einfach verpackt im Karton und können direkt entnommen werden.



Die Katheterverpackung selbst bietet zwei Öffnungsmöglichkeiten. So wird auch Menschen mit eingeschränkter Handfunktion eine sterile Benutzung des Katheters ermöglicht.

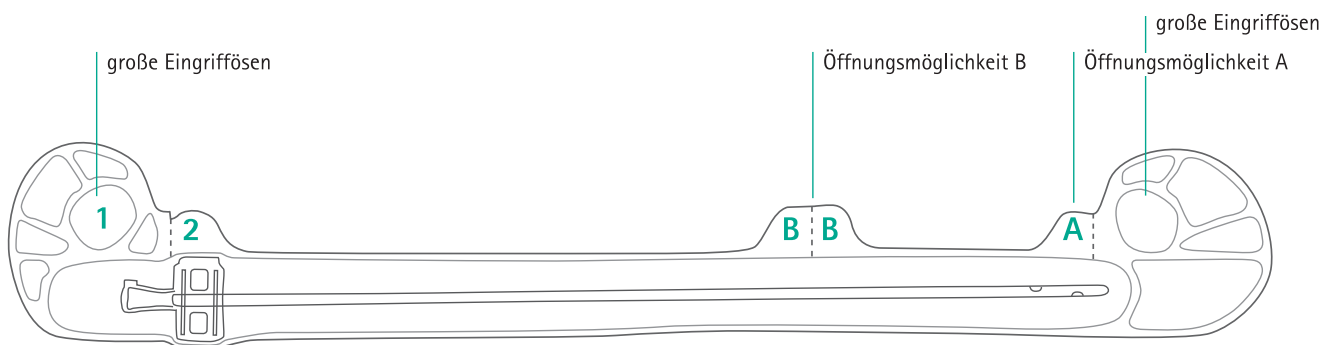


Actreen® Lite Cath	Ch.	Katheter	Länge	REF	PZN	VE (St.)
Nelaton	HiMiV: 15.25.14.5064   Latex-frei   DEHP-frei					
	● 06	ø 2,0 mm	20 cm	228306DE	1678796	30
	● 08	ø 2,7 mm	20 cm	228308DE	1678856	30
	● 10	ø 3,3 mm	20 cm	228310DE	1678862	30
	○ 12	ø 4,0 mm	20 cm	228312DE	1678879	30
	● 14	ø 4,7 mm	20 cm	228314DE	1678885	30
	● 16	ø 5,3 mm	20 cm	228316DE	1678891	30





Actreen® Lite Cath	Ch.	Katheter	Länge	REF	PZN	VE (St.)
Nelaton	HiMiV: 15.25.14.5065   Latex-frei   DEHP-frei					
	● 08	ø 2,7 mm	45 cm	228208DE	1677791	30
	● 10	ø 3,3 mm	45 cm	228210DE	1677816	30
	○ 12	ø 4,0 mm	45 cm	228212DE	1677851	30
	● 14	ø 4,7 mm	45 cm	228214DE	1677928	30
	● 16	ø 5,3 mm	45 cm	228216DE	1678750	30
	● 18	ø 6,0 mm	45 cm	228218DE	1678767	30
Tiemann	HiMiV: 15.25.14.5066   Latex-frei   DEHP-frei					
	● 08	ø 2,7 mm	45 cm	228108DE	1677650	30
	● 10	ø 3,3 mm	45 cm	228110DE	1677667	30
	○ 12	ø 4,0 mm	45 cm	228112DE	1677673	30
	● 14	ø 4,7 mm	45 cm	228114DE	1677696	30
	● 16	ø 5,3 mm	45 cm	228116DE	1677756	30
	● 18	ø 6,0 mm	45 cm	228118DE	1677785	30





# Actreen® Lite Mini

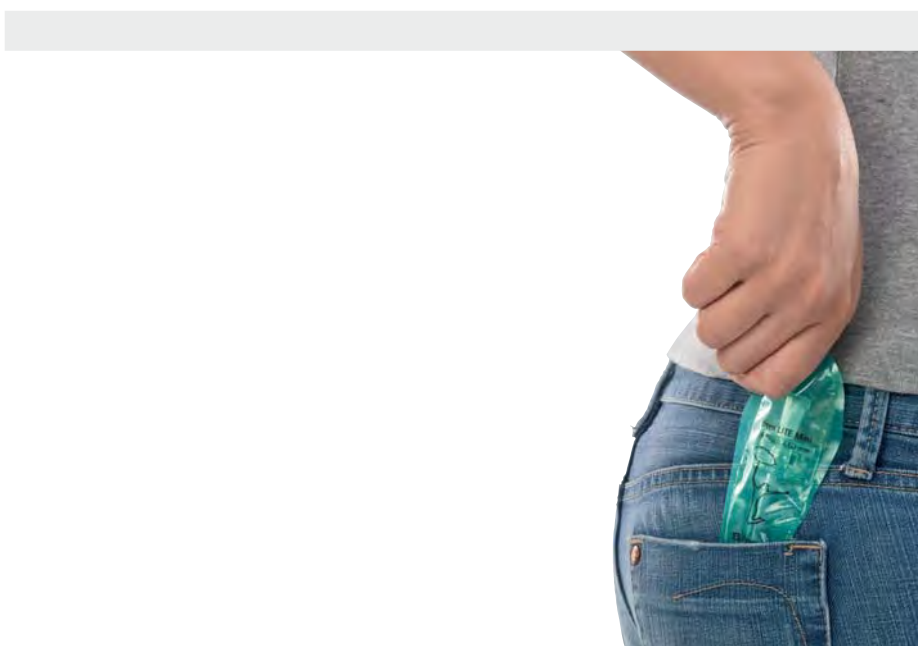
So einfach. So sicher. Mini-Format für ein Maximum an Freiheit.

Sein handliches Format macht Actreen® Lite Mini zu einem unsichtbaren Begleiter, der bequem in jede Hosentasche passt.

- Transparente Verpackung für eine optimale Sichtkontrolle
- Berührungsfreie Entnahme
- Universal-Konnektor
- Durch die kompakte Größe des Konnektors entsteht kein Kontakt zur Toilette
- Nur 9 cm lang – ideal für die weibliche Harnröhre
- Für eine vollständige Entleerung der Blase sind die Katheterraugen besonders hoch platziert



Actreen® Lite Mini	Ch.	Katheter	Länge	REF	PZN	VE (St.)
Nelaton	HiMiV: 15.25.14.5071   Latex-frei   PVC-frei   DEHP-frei					
 	● 10	ø 3,3 mm	9 cm	228010DE	7241793	30
	○ 12	ø 4,0 mm	9 cm	228012DE	7241801	30
	● 14	ø 4,7 mm	9 cm	228014DE	7242025	30



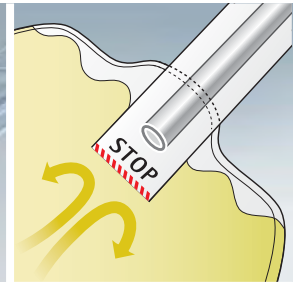




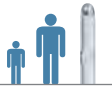



# Actreen® Glys Set

So einfach. So sicher. Katheterisierung mit integriertem Auffangbeutel.

Das kompakte Set besteht aus einem mit Gleitmittel beschichteten Katheter und fest verbundenem Auffangbeutel. Das Anti-Reflex-Ventil verhindert den Rückfluss von Urin in den Katheter und ermöglicht eine sichere Anwendung in jeder Position. Durch das Aufreißen der perforierten Lasche kann der Auffangbeutel problemlos entleert werden.

- Transparenter, graduierter Auffangbeutel
- Hohes Füllvolumen, max. 1.000 ml
- Einfache Kontrolle der Menge und Beschaffenheit des Urins
- Ermöglicht eine sterile Anwendung



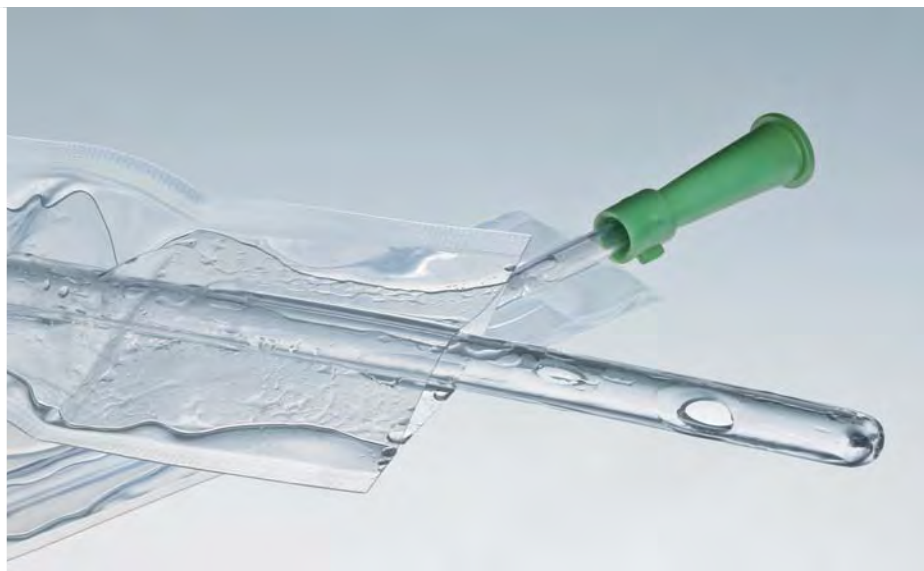
Actreen® Glys Set	Ch.	Katheter	Länge	REF	PZN	VE (St.)
Nelaton	HiMiV: 15.25.14.8021   Latex-frei   DEHP-frei					
	06	ø 2,0 mm	25 cm	226306DE	0582309	30
	08	ø 2,7 mm	25 cm	226308DE	0582315	30
	10	ø 3,3 mm	25 cm	226310DE	0582462	30
	12	ø 4,0 mm	25 cm	226312DE	0584254	30
	14	ø 4,7 mm	25 cm	226314DE	0585176	30
	16	ø 5,3 mm	25 cm	226316DE	0585182	30
Nelaton	HiMiV: 15.25.14.8022   Latex-frei   DEHP-frei					
	08	ø 2,7 mm	50 cm	226208DE	0578644	30
	10	ø 3,3 mm	50 cm	226210DE	0578791	30
	12	ø 4,0 mm	50 cm	226212DE	0578911	30
	14	ø 4,7 mm	50 cm	226214DE	0580138	30
	16	ø 5,3 mm	50 cm	226216DE	0581221	30
	18	ø 6,0 mm	50 cm	226218DE	0582031	30
Tiemann	HiMiV: 15.25.14.8023   Latex-frei   DEHP-frei					
	08	ø 2,7 mm	45 cm	226108DE	0588393	30
	10	ø 3,3 mm	45 cm	226110DE	0588418	30
	12	ø 4,0 mm	45 cm	226112DE	0588424	30
	14	ø 4,7 mm	45 cm	226114DE	0588453	30
	16	ø 5,3 mm	45 cm	226116DE	0588476	30

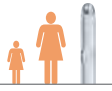

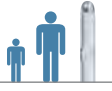



# Actreen® Glys Cath

So einfach. So sicher. Wenn ein Urinbeutel nicht erforderlich ist.

Ob im stationären Bereich oder zu Hause: Actreen® Glys Cath ist optimal für den schonenden und sanften Katheterismus, bei dem ein Urinbeutel nicht unbedingt erforderlich ist.

Bei Bedarf kann jeder herkömmliche Urinbeutel an den Trichteransatz angeschlossen werden. Die Charrièregröße ist anhand der standardisierten Farbcodierung des Trichters leicht zu erkennen.



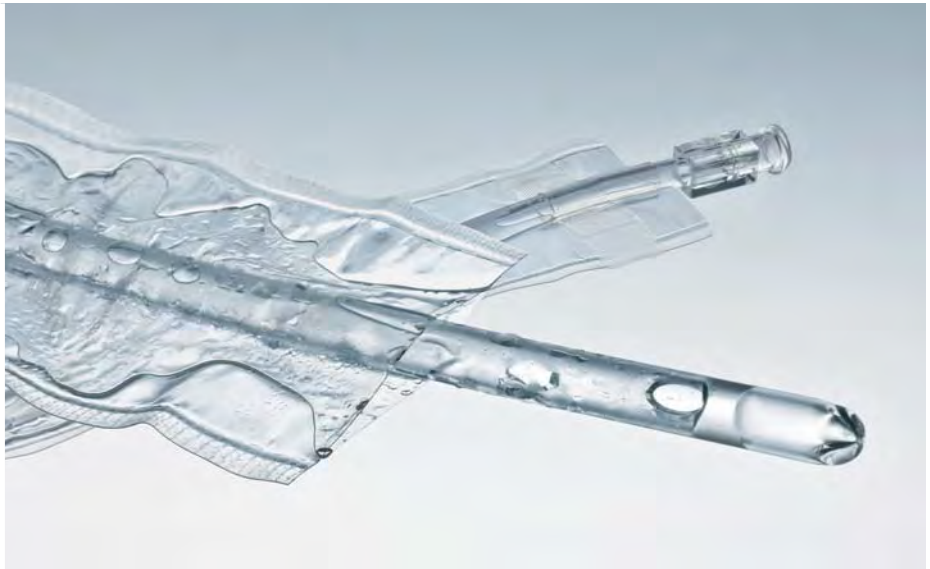
Actreen® Glys Cath	Ch.	Katheter	Länge	REF	PZN	VE (St.)
Nelaton	HiMiV: 15.25.14.5052   Latex-frei   DEHP-frei					
	● 06	ø 2,0 mm	20 cm	225306	0577165	30
	● 08	ø 2,7 mm	20 cm	225308	0577171	30
	● 10	ø 3,3 mm	20 cm	225310	0577231	30
	○ 12	ø 4,0 mm	20 cm	225312	0577248	30
	● 14	ø 4,7 mm	20 cm	225314	0577283	30
	● 16	ø 5,3 mm	20 cm	225316	0577449	30
Nelaton	HiMiV: 15.25.14.5046   Latex-frei   DEHP-frei					
	● 08	ø 2,7 mm	45 cm	225208	0588246	30
	● 10	ø 3,3 mm	45 cm	225210	0588281	30
	○ 12	ø 4,0 mm	45 cm	225212	0588306	30
	● 14	ø 4,7 mm	45 cm	225214	0588329	30
	● 16	ø 5,3 mm	45 cm	225216	0588358	30
	● 18	ø 6,0 mm	45 cm	225218	0588364	30
Tiemann	HiMiV: 15.25.14.5047   Latex-frei   DEHP-frei					
	● 08	ø 2,7 mm	45 cm	225108	0585420	30
	● 10	ø 3,3 mm	45 cm	225110	0585437	30
	○ 12	ø 4,0 mm	45 cm	225112	0587873	30
	● 14	ø 4,7 mm	45 cm	225114	0587904	30
	● 16	ø 5,3 mm	45 cm	225116	0588192	30
	● 18	ø 6,0 mm	45 cm	225118	0588200	30



# Actreen® Glys Luer Lock



So einfach. So sicher. Zur Verabreichung von medizinischen Substanzen.



Mit Actreen® Glys Luer Lock können einfach und sicher intravesikale Instillationen zeit- und materialsparend durchgeführt werden.

Der Luer Lock-Anschluss ist leicht zu bedienen und geht eine zuverlässige Verbindung mit der Applikationshilfe des Medikaments ein. Actreen® Glys Luer Lock bietet die Zuverlässigkeit und Sicherheit eines geschlossenen Systems, so dass ein vollständiges Instillationsvolumen garantiert und der direkte Kontakt mit der Lösung effektiv vermieden werden kann.



Actreen® Glys Luer Lock	Ch.	Katheter	Länge	REF	PZN	VE (St.)
Nelaton	HiMiV: 15.25.22.0006   Latex-frei   DEHP-frei					
	10	ø 3,3 mm	20 cm	227310	4400050	10
	12	ø 4,0 mm	20 cm	227312	4400067	10
	14	ø 4,7 mm	20 cm	227314	4400073	10

Nelaton	Ch.	Katheter	Länge	REF	PZN	VE (St.)
	HiMiV: 15.25.22.0005   Latex-frei   DEHP-frei					
	10	ø 3,3 mm	45 cm	227210	4400009	10
	12	ø 4,0 mm	45 cm	227212	4400015	10
	14	ø 4,7 mm	45 cm	227214	4400021	10

Tiemann	Ch.	Katheter	Länge	REF	PZN	VE (St.)
	HiMiV: 15.25.22.0005   Latex-frei   DEHP-frei					
	10	ø 3,3 mm	45 cm	227410	4400469	10
	12	ø 4,0 mm	45 cm	227412	4400475	10
	14	ø 4,7 mm	45 cm	227414	4400914	10

Einmalkatheter mit Gleitmittel



# Tiemann Einmalkatheter

Einfache Katheterisierung durch weiche, gebogene und flexible Spitze

Der Tiemann Einmalkatheter mit Gleitmittel hat eine besonders weiche, gebogene und flexible Spitze. Diese gewährleistet eine sehr angenehme und einfache Katheterisierung.

- Silikonisierte Tiemannspitze
- Die Charrièregröße ist anhand der standardisierten Farbcodierung der Katheterspitze leicht zu erkennen
- 2 seitliche Augen
- Mit Trichteransatz
- Einzeln steril verpackt – zum sofortigen Einsatz
- 6 ml Gleitmittel Endosgel inklusive



Tiemann Einmalkatheter	Ch.	Katheter	Länge	REF	PZN	VE (St.)
Tiemann	HiMiV: 15.25.14.5057   Latex-frei					
	○ 12	ø 4,0 mm	40 cm	4562127G	1888507	50
	● 14	ø 4,7 mm	40 cm	4562143G	1888513	50
	● 16	ø 5,3 mm	40 cm	4562160G	1888536	50
	● 18	ø 6,0 mm	40 cm	4562186G	1888542	50
	● 20	ø 6,7 mm	40 cm	4562208G	1888559	50

Jedem Katheter liegt eine 6 ml Endosgel-Spritze bei







# PVC-Einmalkatheter

Bewährte Qualität für die Einmalkatheterversorgung ohne Gleitmittel

Die bewährten Produkte aus dem B. Braun-Sortiment stehen seit vielen Jahren für beständige Qualität im Bereich der Katheterversorgung.

- Mit geschlossener Nelatonspitze oder Tiemannspitze
- 2 seitliche Augen
- Die Charrièregröße ist anhand der standardisierten Farbcodierung des Trichteransatzes leicht zu erkennen
- Einzeln steril verpackt



PVC-Einmalkatheter	Ch.	Katheter	Länge	REF	PZN	VE (St.)
<p>Nelaton</p>  	HiMiV: 15.25.14.4016   Latex-frei					
	● 08	ø 2,7 mm	18 cm	4340086	4476030	100
	● 10	ø 3,3 mm	18 cm	4340108	4476047	100
	○ 12	ø 4,0 mm	18 cm	4340124	4476053	100
	● 14	ø 4,7 mm	18 cm	4340140	4476076	100
	● 16	ø 5,3 mm	18 cm	4340167	4476082	100
	● 18	ø 6,0 mm	18 cm	4340183	4476099	100
	<p>Nelaton</p>  	HiMiV: 15.25.14.4017   Latex-frei				
● 08		ø 2,7 mm	40 cm	4320085	4475964	100
● 10		ø 3,3 mm	40 cm	4320107	4475970	100
○ 12		ø 4,0 mm	40 cm	4320123	4475987	100
● 14		ø 4,7 mm	40 cm	4320140	4475993	100
● 16		ø 5,3 mm	40 cm	4320166	4476001	100
● 18		ø 6,0 mm	40 cm	4320182	4476018	100
● 20		ø 6,7 mm	40 cm	4320204	4476024	100
<p>Tiemann</p>  	HiMiV: 15.25.14.4018   Latex-frei					
	● 08	ø 2,7 mm	40 cm	4311086	4476107	100
	● 10	ø 3,3 mm	40 cm	4311108	4476113	100
	○ 12	ø 4,0 mm	40 cm	4311124	4476136	100
	● 14	ø 4,7 mm	40 cm	4311140	4476142	100
	● 16	ø 5,3 mm	40 cm	4311167	4476159	100
	● 18	ø 6,0 mm	40 cm	4311183	4476165	100
	● 20	ø 6,7 mm	40 cm	4311205	4476171	100

# Dauerkatheterversorgung

## Urinableitung mit System



Die Versorgung von Patienten mittels Dauerkatheter nimmt neben anderen Formen der Harnableitung (Einmalkatheter, Kondom-Urinalversorgung) auch heute noch einen großen Stellenwert ein. Bei richtiger Technik und sachkundiger Ausführung besteht eine limitierte Verletzungsmöglichkeit.

- Die Liegedauer eines Dauerkatheters ist abhängig vom eingesetzten Kathetermaterial.
- Bei der Dauerkatheterableitung sollten die Richtlinien des Robert Koch-Institutes (RKI) eingehalten werden. Diese legen die hygienischen Anforderungen bei Anlage und Wechsel des Dauerkatheters fest.

Unsachgemäße Urinableitung kann zu Verunreinigungen, Urinkontakt und damit zu Keimverschleppung führen. Dadurch besteht erhöhte Infektionsgefahr, die durch den Einsatz von geschlossenen Urindrainagesystemen deutlich verringert werden kann. Die B. Braun Ureofix®-Systeme kombinieren Sicherheit mit dem Faktor Wirtschaftlichkeit und werden somit den Anforderungen einer Langzeitversorgung sowohl in der Klinik als auch im häuslichen Umfeld vollends gerecht.



Kostenfreie Informationen	Bestell-Nr.
Inkontinenz – Ratgeber für Betroffene	9991258
Patienten-Ausweis	9991261
Fachwissen Website: <a href="http://www.inkontinenz.bbraun.de">www.inkontinenz.bbraun.de</a>	



## Bakteriendichte Tropfkammer

- Verhinderung der retrograden Keimwanderung und der damit verbundenen Infektionsgefahr
- Sehr guter Druckausgleich und sicheres Ablaufverhalten, selbst unter hoher Belastung
- Optimiertes Antirefluxsystem – Membranventil in Tropfkammer und Folienflatterventil im Beutel



## Ureofix® 112 Plus

### Nadelfreie Probenentnahme

- Stufenkonus mit integriertem, wiederabdichtendem Silikonport zur nadelfreien Probenentnahme
- Auch mit Kanüle möglich

### Latex-freie Handschuhe inklusive

- 1 Paar sterile, Latex-freie Schutzhandschuhe (puderfrei) zum hygienischen Wechsel des Systems im Set enthalten

# Transurethrale Silikon-Ballonkatheter

Blasenverweilkatheter zur Urinableitung durch die Harnröhre

Aufgrund der guten Verträglichkeit ist Silikon das ideale Kathetermaterial, insbesondere für Langzeitanwendungen. Silikon überzeugt durch seine Biokompatibilität und Biostabilität.

- 100% Silikon, auch für Dauerableitung > 5 Tage geeignet
- Nelaton Katheterspitze
- Katheterlänge ca. 40 cm
- Hohe Gleitfähigkeit und Biegsamkeit
- Einfaches, sicheres Einführen
- Angenehmer Tragekomfort
- Sichere Fixierung
- Steril – zum sofortigen Einsatz



## Transurethrale Silikon-Ballonkatheter



Ch.	Katheter	Ballonkapazität	REF	PZN	VE (St.)
HiMiV: 15.25.15.6076   Latex-frei					
○ 12	ø 4,0 mm	5–10 ml	4563123	3978232	10
● 14	ø 4,7 mm	5–10 ml	4563140	3978249	10
● 16	ø 5,3 mm	5–15 ml	4563166	3978255	10
● 18	ø 6,0 mm	5–15 ml	4563182	3978261	10
● 20	ø 6,7 mm	5–15 ml	4563204	3978278	10
● 22	ø 7,3 mm	5–15 ml	4563220	3978284	10
● 24	ø 8,0 mm	5–15 ml	4563247	3978290	10



# Cystofix®

## Indikationsgerechtes Sortiment für die Suprapubische Blasendrainage


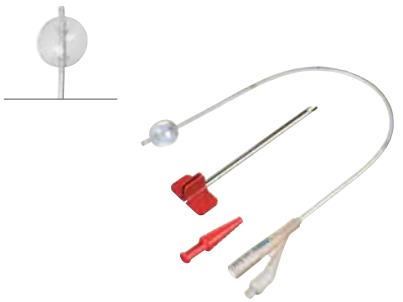
### Pigtailkatheter

- Aus Polyurethan (Certon®)
- Schiebeklemme
- Farbige Längenmarkierungen
- Seitliche Katheteröffnungen
- Eingerollte Spitze

### Ballonkatheter

- Aus Silikon
- Ballonkapazität 5 ml
- Farbige Längenmarkierungen
- Zentrale Öffnung
- Mit gerader oder eingerollter Spitze (Pigtail)



Cystofix® Basisbestecke	Katheter	REF	PZN	VE (St.)
mit Pigtailkatheter, steril				
	Ch.: 10   ø 2,9 mm   65 cm, eingerollt Kanülenstichlänge: 8 cm	4440056	2133219	25
	Ch.: 10   ø 2,9 mm   65 cm, eingerollt Kanülenstichlänge: 12 cm	4440129	2133225	25
	Ch.: 15   ø 4,8 mm   65 cm, eingerollt Kanülenstichlänge: 12 cm	4440153	2416868	25
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Certon® Katheter</li> <li>▪ Spaltbare Punktionskanüle</li> <li>▪ Sekretbeutel 1,5 l</li> <li>▪ Schiebeklemme</li> <li>▪ Fixierplatte (nur für Ch. 10)</li> </ul>			
mit Ballonkatheter, steril	PVC-frei			
	Ch.: 12   ø 4 mm   40 cm, gerade Kanülenstichlänge: 12 cm	4440250	3284469	25
	Ch.: 12   ø 4 mm   53 cm, eingerollt Kanülenstichlänge: 12 cm	4440455	4847532	10
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ballonkatheter</li> <li>▪ Spaltbare Punktionskanüle</li> <li>▪ Katheterstopfen</li> </ul>			

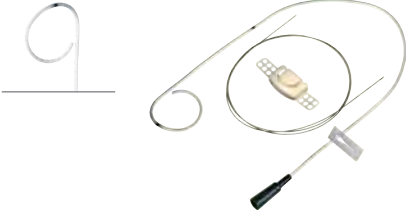
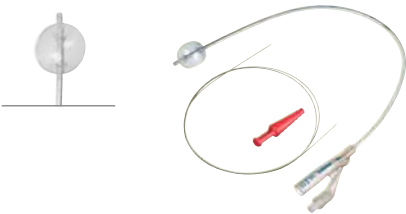
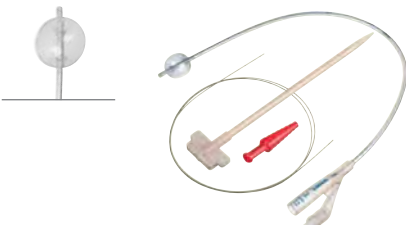
# Cystofix®

## Indikationsgerechtes Sortiment für die Suprapubische Blasendrainage

Der erforderliche Wechsel des Katheters nach längerer Liegezeit erfolgt über einen Führungsdraht, dessen weiche und elastische Spitze Verletzungen vorbeugt.

Der Wechsel auf einen größerlumigen Katheter erfolgt mit dem Cystofix® Dilatations-Wechselbesteck, durch einen Dilatator mit spaltbarer Hülse. Der Einsatz bietet sich vor allem bei Patienten an, die für längere Zeit eine Blasendrainage benötigen.



Cystofix® Wechselbestecke	Katheter	REF	PZN	VE (St.)
mit Pigtailkatheter, steril				
	Ch.: 10   ø 2,9 mm   65 cm, eingerollt	4441001	2416874	25
	Ch.: 15   ø 4,8 mm   65 cm, eingerollt	4441150	2559970	25
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Certon® Katheter</li> <li>▪ Führungssonde 1,1 x 1.000 mm</li> <li>▪ Schiebeklemme</li> <li>▪ Fixierplatte (nur für Ch. 10)</li> </ul>			
mit Ballonkatheter, steril	PVC-frei			
	Ch.: 12   ø 4 mm   40 cm, gerade	4441257	3284475	25
	Ch.: 12   ø 4 mm   53 cm, eingerollt	4441451	4847549	10
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ballonkatheter</li> <li>▪ Führungssonde 1,1 x 1.000 mm</li> <li>▪ Katheterstopfen</li> </ul>			
Dilatations-Wechselbestecke	Katheter	REF	PZN	VE (St.)
mit Ballonkatheter, steril	PVC-frei			
	von Ch. 10 > 12   ø 4 mm   40 cm, gerade	4441117	3318719	25
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ballonkatheter</li> <li>▪ Führungssonde 0,9 x 1.000 mm</li> <li>▪ Katheterstopfen</li> <li>▪ Dilatator mit spaltbarer Hülse</li> </ul>			

# Ureofix® 112 Plus | Ureofix® Day and Night

Geschlossenes Urindrainagesystem | Kombiniertes Bett- und Beinbeutel

Ureofix® 112 Plus - das geschlossene Urindrainagesystem mit dem 3fach-Sicherheitskonzept

- 1) Transparente, bakteriendichte Tropfkammer mit Membranventil
- 2) Einstecklasche zur Vermeidung von Kontaminationen
- 3) 1 Paar Handschuhe inklusive



## Ureofix® 112 Plus



### Beschreibung

HiMiV: 15.25.07.0043

Belüfteter Urinbeutel 2 l, steril

mit Überleitungsschlauch 110 cm

28431S

5016448

25

- Silikonport am Stufenkegel zur nadelfreien Probenentnahme
- Überleitungsschlauch mit Schiebeklemme und Schlauch-Fixierklemme
- Bakteriendichte Tropfkammer mit Schutzmembran
- Bodenablassventil mit belüfteter Einstecklasche
- Aufhängung mit Haken, Kordel
- 1 Paar sterile, Latex-freie Handschuhe (puderfrei) inklusive

## Ureofix® Day and Night



### Beschreibung

HiMiV: 15.25.07.1002

Belüfteter Urinbeutel 800 ml, steril

mit Überleitungsschlauch 60 cm

28440

5016477

25

mit Überleitungsschlauch 90 cm

28441

0853122

25

- Bakteriendichte transparente Tropfkammer mit Schutzmembran
- Antirefluxventil
- Nachtropfsicheres Bodenablassventil mit weicher Einstecklasche „Soft“
- Weiche Vliesrückseite
- Probeentnahmestelle am Stufenkegel
- Verbindungsschlauch aus Silikon zur Konnektion eines zusätzlichen Bettbeutels
- Aufhängung des Systems mit Kordel

# Katheter-Sets

## Sterile Sets zur Katheterisierung

Sorgfältiges und steriles Arbeiten bei der Katheterisierung schränkt Risiken so weit wie möglich ein. Die Verwendung eines Katheter-Sets kann das Infektionsrisiko vermindern und aufwändige Folgebehandlungen mit entsprechenden Kosten vermeiden helfen.

Die sterilen Katheter-Sets gibt es in unterschiedlichen Ausführungen. Klein in der Abpackung aber umfassend im Inhalt, damit alles sofort griffbereit ist.



### Katheter-Set Basis



### Beschreibung

### REF

### PZN

### VE (St.)

9745033

4471558

10

**Inhalt:** 1 Ablagetuch 40 x 50 cm, 3 Vasco® Untersuchungshandschuhe mit umgeschlagenen Stulpen DIN EN 455, 1 Urinbeutel 1.500 ml, 1 Unterlagetuch 36 x 50 cm, 4 Tupfer pflaumengroß DIN 61630 - VM 20, 1 Komresse 7,5 x 7,5 cm DIN 61630 - VM 17, 1 Entsorgungsbeutel 5 Liter

### Katheter-Set



### Beschreibung

### REF

### PZN

### VE (St.)

mit Instillagel (eWz Farco Pharma, Köln)

9745017

3915272

10

ohne Instillagel

9745025

3915289

10

**Inhalt:** 4 Vasco® Untersuchungshandschuhe mit umgeschlagenen Stulpen DIN EN 455, 1 Ablagetuch 40 x 50 cm, 1 Unterlagetuch 36 x 50 cm, 4 Tupfer, 1 Komresse 7,5 x 7,5 cm, 1 Injekt®-Einmalspritze 10 ml zur Ballonentblockung, 1 x 20 ml Braunol®, 1 Spritze mit 10 ml sterilem Wasser, 1 Entsorgungsbeutel 5 Liter

Das Katheter-Set mit Instillagel enthält zusätzlich 1 x 6 ml Instillagel

**Braunol®** | Wirkstoff: Povidon-Iod

**Zusammensetzung:** 100 g Lösung enthalten: 7,5 g Povidon-Iod, mittleres Molekulargewicht 40 000, mit einem Gehalt von 10% verfügbarem Iod. **Sonstige Bestandteile:** Natriumdihydrogenphosphat-Dihydrat, Natriumiodat, Macrogollaurylether 9 EO (Ph. Eur.), Natriumhydroxid, gereinigtes Wasser. **Anwendungsgebiete:** Zur einmaligen Anwendung: Desinfektion der intakten äußeren Haut oder Antiseptik der Schleimhaut wie z. B. vor Operationen, Biopsien, Injektionen, Punktionen, Blutentnahmen und Blasen Katheterisierungen. Zur wiederholten, zeitlich begrenzten Anwendung: Antiseptische Wundbehandlung (z. B. Druckgeschwüre, Unterschenkelgeschwüre), Verbrennungen, infizierte und superinfizierte Hauterkrankungen. Hygienische und chirurgische Händedesinfektion. **Gegenanzeigen:** Überempfindlichkeit gegenüber Iod oder einem anderen Bestandteil des Arzneimittels, Hyperthyreose oder andere manifeste Schilddrüsenerkrankungen, Dermatitis herpetiformis Duhring, Planung oder Durchführung einer Radioiodtherapie (bis zum Abschluss der Behandlung). **Nebenwirkungen:** Sehr selten: Überempfindlichkeitsreaktionen der Haut, z. B. kontaktallergische Reaktionen vom Spättyp, die sich in Form von Jucken, Rötung, Bläschen o. ä. äußern können. Sehr selten: Akute Reaktionen des Immunsystems (anaphylaktische Reaktionen) unter Beteiligung anderer Organe (z. B. Haut, Atemwege, Kreislauf). Eine nennenswerte Iodaufnahme kann bei längerfristiger Anwendung von Braunol® auf ausgedehnten Wund- und Verbrennungsflächen erfolgen. Sehr selten können Patienten mit Schilddrüsenerkrankungen in der Vorgeschichte eine Schilddrüsenüberfunktion (iodinduzierte Hyperthyreose), zum Teil mit Symptomen wie z. B. Pulsbeschleunigung oder innere Unruhe, entwickeln. Nach Anwendung größerer Mengen von Povidon-Iod-haltigen Arzneimitteln (z. B. bei der Verbrennungsbehandlung) ist das Auftreten von (zusätzlichen) Elektrolyt- und Serumsmolaritäts-Störungen, einer Beeinträchtigung der Nierenfunktion sowie Übersäuerung des Blutes (metabolische Azidose) beschrieben worden. **Stand der Information:** 06/2011. **Pharmazeutischer Unternehmer:** B. Braun Melsungen AG, 34209 Melsungen.



# Kondom-Urinalversorgung

Die sinnvolle Alternative für die Versorgung der männlichen Harninkontinenz



Kondom-Urinale bieten klare Vorteile: Sie vermeiden Infektionen sowie daraus resultierende Komplikationen und wahren die Intimsphäre durch eine einfache, diskrete Selbstversorgung.

- Kondom-Urinale sollten aus hygienischen Gründen mindestens alle 24 Stunden gewechselt werden.
- Jedes Kondom-Urinal ist einzeln verpackt und sollte erst kurz vor der Anwendung aus der Verpackung genommen werden.
- Um eine optimale Anwendung zu gewährleisten, empfehlen wir, die Kondom-Urinale zusammen mit Urimed® Tribag Plus und Beinbeutelbefestigungen zu verwenden.
- Der Anwender sollte das richtige Produkt sowie die richtige Größe ermitteln. Hierbei ist die Kondom-Urinal-Messschablone hilfreich.
- Pflegerische Grundsätze wie Kürzung des Schamhaars, Hautpflege, Tragedauer sind zu berücksichtigen.



Kostenfreie Informationen	Bestell-Nr.
Kondom-Urinal-Messschablone	9998160
Inkontinenz – Ratgeber für Betroffene	9991258
Patienten-Ausweis	9991261
Handlungsanleitung	9995573
Fachwissen Website: <a href="http://www.inkontinenz.bbraun.de">www.inkontinenz.bbraun.de</a>	



## Urimed® Vision

- Hautfreundlicher Kleber – es verbleiben keine Rückstände
- Knickschutz am Schaft verhindert Urinstau
- Universeller Ablaufstutzen zum Anschluss von Bettbeuteln für die Nachtversorgung sowie von Beinbeuteln für eine größtmögliche Mobilität



## Urimed® Tribag Plus


- Optimiertes Ablassventil für hygienisches Entleeren mit nur einer Hand
- Weiche Vliesrückseite bietet angenehmen Tragekomfort und Schutz der Haut
- 3-Kammer-System für gleichmäßiges Verteilen des Urins
- Der Beutel formt sich der Beinkontur an
- Kein Schwappen bei Bewegung, unangenehme Geräuscheffekte werden vermieden


# Urimed® Vision

## Selbsthaftende Kondom-Urinale aus Silikon

- 100% Silikon verhindert Hautreizungen durch Latexallergien – sowohl beim Patienten, als auch beim Pflegepersonal
- Transparentes Material sorgt für eine optimale Kontrolle der Haut
- Hautfreundlicher Kleber ermöglicht eine lange Tragedauer
- Knickschutz am Schaft verhindert, dass sich der Urin staut
- 5 Größen gewährleisten optimalen Halt und verbessern den Tragekomfort
- Die Version Short verbessert durch einen modifizierten Klebeansatz die Anwendung des Produkts bei Patienten mit retrahiertem Penis



Urimed® Vision	Größe	REF	PZN	VE (St.)
Standard	HiMiV: 15.25.04.7016   Latex-frei   PVC-frei			
	ø 25 mm	28625	0500079	30
	ø 29 mm	28629	0500116	30
	ø 32 mm	28632	0500122	30
	ø 36 mm	28636	0500139	30
	ø 41 mm	28641	0500145	30

Short	Größe	REF	PZN	VE (St.)
	HiMiV: 15.25.04.7015   Latex-frei   PVC-frei			
	ø 25 mm	28825	0500151	30
	ø 29 mm	28829	0500168	30
	ø 32 mm	28832	0500174	30
	ø 36 mm	28836	0500180	30
	ø 41 mm	28841	0500197	30



# Urimed® Tribag Plus | Urin-Beinbeutel


## 3-Kammer Beinbeutel | Urin-Beinbeutel


Urimed® Tribag Plus-Beinbeutel sind bestens geeignet für mobile Menschen, die eine zuverlässige und unauffällige Versorgung benötigen.

- 3-Kammer Beutel 500 und 800 ml
- Rückflusssperre
- Sicherheitsventil
- Weiche Vliesrückseite
- Sterile Version in 4 Schlauchlängen
- Unsterile Version auf gewünschtes Maß kürzbar

Die wirtschaftliche Alternative:  
Urin-Beinbeutel mit Rücklaufsperre  
und verschließbarem Ablaufschlauch.



Urimed® Tribag Plus	Fassungsvermögen	Schlauchlänge	REF	PZN	VE (St.)	
	HiMiV: 15.25.05.3058   Latex-frei					
	steril 500 ml	2 cm	28201	0853139	10	
	steril 500 ml	20 cm	28203	5015874	10	
	steril 500 ml	40 cm	28204	5015911	10	
	steril 500 ml	60 cm	28205	5015934	10	
	steril 800 ml	2 cm	28301	0853211	10	
	steril 800 ml	20 cm	28303	5015986	10	
	steril 800 ml	40 cm	28304	5015992	10	
	steril 800 ml	60 cm	28305	5016000	10	
	HiMiV: 15.25.05.1086   Latex-frei					
	unsteril 500 ml	60 cm	28206	5015940	10	
	unsteril 800 ml	60 cm	28306	5016017	10	

Urin-Beinbeutel	Fassungsvermögen	Schlauchlänge	REF	PZN	VE (St.)
	HiMiV: 15.25.05.1009   Latex-frei				
	Schlauchansatz schräg				
	unsteril 500 ml	7 cm	4423500	4796800	100
	HiMiV: 15.25.05.1010   Latex-frei				
Schlauchansatz gerade					
unsteril 500 ml	7 cm	4423526	4476254	100	

# Urimed® Fix | Urimed® Fix spezial

Die zuverlässige und bequeme Fixierung für Urin-Beinbeutel am Ober- und Unterschenkel

- Besonders leichte Handhabung
- Zuverlässiger Sitz durch integrierte Elasthanfäden
- Waschbar bei 60° C

Urimed® Fix hat eine speziell eingearbeitete Tasche für den Beinbeutel. Da der direkte Kontakt zwischen Beinbeutel und Haut vermieden wird, ist das System besonders hautfreundlich.



## Urimed® Fix



Beschreibung	Beinumfang	REF	PZN	VE (St.)
HiMiV: 15.99.99.0008   Latex-frei				
● klein	bis 50 cm	28090	7614662	5
● medium	bis 80 cm	28091	7614679	5

## Urimed® Fix spezial



Beschreibung	Beinumfang	REF	PZN	VE (St.)
HiMiV: 15.99.99.0009   Latex-frei				
● klein	30 bis 50 cm	28092	0853228	5
● mittel	45 bis 65 cm	28093	0853234	5
● groß	55 bis 85 cm	28094	0853240	5
● extra groß	75 bis 105 cm	28097	0853257	5

Urimed® Fix spezial auch für 800 ml Beinbeutel

# Urimed® Strap

Klettband zur Fixierung von Beinbeuteln

- Einfache Fixierung am Ober- bzw. Unterschenkel
- Ermöglicht ein bequemes und unauffälliges Tragen des Beinbeutels



Urimed® Strap	Beschreibung	REF	PZN	VE (St.)
	HiMiV: 15.99.99.0008   Latex-frei   PVC-frei			
	Klettband zur Fixierung von Beinbeuteln am Ober- oder Unterschenkel	68551	4642557	2





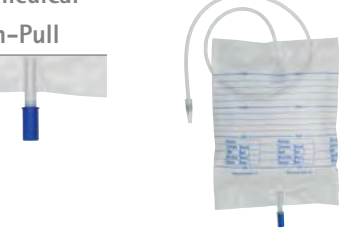


# Medicare® Bettbeutel | Urinbeutel

Mit Rücklaufsperrre und Ablassventil

- Zur Vermeidung eines Urin-Rückflusses sind alle Bettbeutel mit einem Antirefluxventil versehen
- Das Ablassventil ermöglicht eine schnelle und einfache Handhabung



Medicare® Bettbeutel	Beschreibung	Fassungsvermögen	REF	PZN	VE (St.)	
ContineceCare Schiebehahn 	HiMiV: 15.25.06.1004   Latex-frei					
	unsteril					
	90 cm	2.000 ml	28114	0728658	10	
	120 cm	2.000 ml	28216	0853263	10	
	HiMiV: 15.25.06.3000   Latex-frei					
	einzel steril verpackt					
	90 cm	2.000 ml	28115	0732223	10	
Uromedical	Beschreibung	Fassungsvermögen	REF	PZN	VE (St.)	
Uromedical Schiebehahn 	Latex-frei					
	steril./mit EO behandelt					
	90 cm	2.000 ml	4425219	4847503	150	
	einzel steril verpackt					
	90 cm	2.000 ml	4425251	4847526	75	
	Uromedical	Beschreibung	Fassungsvermögen	REF	PZN	VE (St.)
	Uromedical Push-Pull 	HiMiV: 15.25.06.1009   Latex-frei				
unsteril						
90 cm		1.500 ml	4423259	3063194	200	
HiMiV: 15.25.06.1010   Latex-frei						
steril./mit EO behandelt						
90 cm	2.000 ml	4425022	2751957	200		

# Sekretbeutel

Ohne Rücklaufsperrung und Ablassventil

- Schlauchlänge 90 cm
- Ohne Ablauf



## Sekretbeutel



Beschreibung	Fassungsvermögen	REF	PZN	VE (St.)
HiMiV: 15.25.06.0004   Latex-frei unsteril	1.500 ml	4421167	4476248	250
HiMiV: 15.25.06.0008   Latex-frei unsteril	2.000 ml	4425103	4796792	250
HiMiV: 15.25.06.2000   Latex-frei einzeln steril verpackt	1.500 ml	4423151	2733267	100
HiMiV: 15.25.06.2001   Latex-frei einzeln steril verpackt	2.000 ml	4423208	2711550	100
Latex-frei steril./mit EO behandelt	1.500 ml	4425154	2733244	250
steril./mit EO behandelt	2.000 ml	4425200	2733250	250

## mit Lock-Ansatz (männlich)



Latex-frei einzeln steril verpackt	2.000 ml	4462009	4847495	100
---------------------------------------	----------	---------	---------	-----

# Urinocol® für Kinder

Urinauffangbeutel mit und ohne Ablauf

## Der Beutel

Die PVC-freie Beutelfolie ermöglicht die ständige Kontrolle des Urins

## Die Schutzfolie

Besseres Abziehen und Anbringen des Beutels durch Zweiteilung der Schutzfolie

## Die Klebefläche

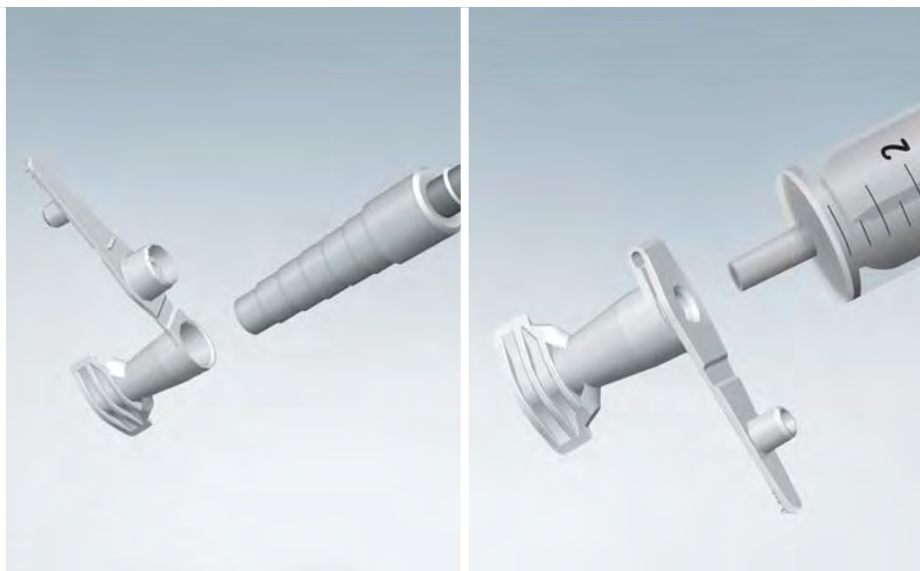
- Ohne Latex
- Geringere Hautirritationen
- Bessere Klebeeigenschaft



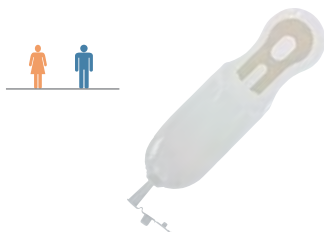
Urinocol® für Kinder	Beschreibung	Fassungsvermögen	REF	PZN	VE (St.)
Urin-Auffangbeutel ohne Ablauf  	HiMiV: 15.25.04.3009   einzel steril verpackt	PVC-frei 100 ml	227550	4647230	100
Urin-Auffangbeutel ohne Ablauf  	HiMiV: 15.25.04.3010   einzel steril verpackt	PVC-frei 100 ml	227560	4648175	100
Urin-Auffangbeutel mit Ablauf  	HiMiV: 15.25.04.3009 einzel steril verpackt	100 ml	227546	4648181	50
Urin-Auffangbeutel mit Ablauf  	HiMiV: 15.25.04.3010 einzel steril verpackt	100 ml	227566	4648212	50

## Das Auslassventil

- Verbindung mit allen handelsüblichen Beuteln
- Leichter und sicherer Verschluss
- Probenentnahme mit Spritze durch speziellen Aufsatz



Urinocol® für Frühgeborene	Beschreibung	Fassungsvermögen	REF	PZN	VE (St.)
Urin-Auffangbeutel mit Ablauf					
	einzel steril verpackt	100 ml	227571	4648229	50



Urinbeutel für Kinder	Beschreibung	Fassungsvermögen	REF	PZN	VE (St.)
Urin-Auffangbeutel ohne Ablauf	HiMiV: 15.25.04.3007   Latex-frei   PVC-frei unsteril	100 ml	4423038	4476277	10



HiMiV: 15.25.04.3008   Latex-frei   PVC-frei einzel steril verpackt	100 ml	4425030	3201354	10
--	--------	---------	---------	----

HiMiV: 15.25.04.3003   Latex-frei   PVC-frei mit Antirefluxventil unsteril	100 ml	4423135	2711567	10
--	--------	---------	---------	----

# Uriplus®

## Hautsympathische, waschbare Krankenpflege-Unterlagen

Um auch im Liegen einen optimalen Hautschutz zu gewährleisten, sollten Krankenpflegeunterlagen wie Uriplus® verwendet werden. Der eingearbeitete Saugkern unterstützt durch seine hohe Saugfähigkeit eine Dekubitusprophylaxe. Auf herkömmliche Bettschutzauflagen wie Gummituch oder Stecklaken kann verzichtet werden. Da die Unterlagen je nach Beanspruchung 200–300 mal waschbar sind, werden Müllaufkommen und dadurch entstehende Kosten minimiert.

Waschtemperatur: 60°– 90° C

Trocknertemperatur: bis 75° C



### Uriplus®



Größe	Saugkapazität	REF	PZN	VE (St.)
HiMiV: 19.40.05.2043   Pfl. HiMiV: 51.40.01.4072   Latex-frei				
groß 85 x 90 cm	1 Liter	28230	3417835	1

HiMiV: 19.40.05.1022   Pfl. HiMiV: 51.40.01.4073   Latex-frei				
mittel 60 x 85 cm	0,7 Liter	28231	3417841	1

### mit Stoffstreifen zum Einstecken



HiMiV: 19.40.05.2042   Pfl. HiMiV: 51.40.01.4071   Latex-frei				
groß 85 x 90 cm	1 Liter	28030	3878619	1

Materialien	Uriplus®
Obermaterial (weiß)	100% gebürstetes Polyester-Gewebe
Saugkern	95% Polyester, 5% Viskose
Untermaterial (grün)	rutschfest





## Uriplus® light



Größe	Saugkapazität	REF	PZN	VE (St.)
HiMiV: 19.40.05.2044   Pfl. HiMiV: 51.40.01.4074   Latex-frei				
groß 85 x 90 cm	0,8 Liter	28060	0777533	20

Materialien	Uriplus® light
Obermaterial (weiß)	100% gebürstetes Polyester-Gewebe
Saugkern	95% Polyester, 5% Viskose
Untermaterial (grün)	rutschfest

# Irrimatic R

Elektrische Irrigationspumpe im Set zur rektalen Darmspülung

Unwillkürlicher Stuhlgang ist eine weit verbreitete Form der Inkontinenz und für die Betroffenen mit einer nicht unerheblichen Minderung der Lebensqualität verbunden. Die rektale Irrigation mit der Irrimatic R stellt eine einfache sowie gleichermaßen überzeugende Möglichkeit der gezielt gesteuerten Darmentleerung dar. Der Darm wird mit individuell einstellbarem und konstantem Druck gespült, so dass anschließend eine ausscheidungsfreie Zeit von bis zu 48 Stunden erreicht werden kann. Dies ermöglicht den Betroffenen wieder die aktive Teilnahme am gesellschaftlichen Leben.



## Irrimatic R



### Beschreibung

HiMiV: 03.36.01.2001

Irrigationspumpe inkl. Zubehör

- Netzadapter, Akku
- Überleitungsschlauch mit Konus
- Rektalkatheter Ch. 20 mit Konus
- ViaGel Gleithilfe, 3 ml
- Handschuhe (Latex-frei)

REF

25075

PZN

1215866

VE (St.)

1

### Zubehör/Ersatzteile

Schlauchsystem mit Konus

25057

0059766

1

Netzadapter

25056

0060054

1

Ratgeber W91058

Unseren Ratgeber über die Möglichkeiten der Darmspülung bei Stuhlinkontinenz können Sie kostenfrei unter der Artikel-Nummer W91058 bei uns anfordern.



# Biotrol® Collector I.F.

## Fäkalkollektor mit Ablass

Der Biotrol® Collector I.F. vereinfacht die Pflege bei immobilen und bettlägerigen Patienten, die von einer Stuhlinkontinenz betroffen sind. Das Produkt kann 24 Stunden auf der Haut verbleiben, wobei ein spezielles Beutelmateriale Gerüche vermeidet. Es entstehen somit keine Hautreizungen durch Stuhl. Der Biotrol® Collector I.F. ist mit Sekretbeuteln kombinierbar.



### Biotrol® Collector I.F.

#### Beschreibung

HiMiV: 15.25.10.0003 | Latex-frei | PVC-frei  
Volumen 950 ml (inkl. 10 Adapter)

#### REF

H04001

#### PZN

8768545

#### VE (St.)

10

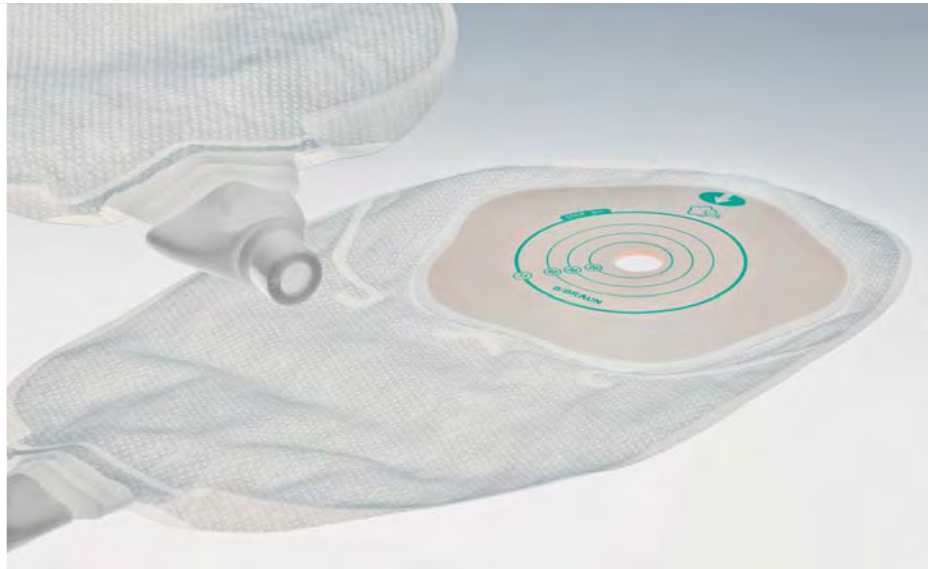


# Softima® Uro Silk

## Versorgungsbeutel für die Urostomieversorgung

Bei einteiligen Versorgungssystemen sind Hautschutzplatte und Urostomiebeutel fest miteinander verbunden. Der Beutel ist mit einer Rückflusssperre und einem Auslasssystem ausgestattet. Urostomiebeutel werden bei entsprechender Füllmenge (max. die Hälfte des Beutelvolumens) entleert.

- Komplette urinresistenter Hautschutz im Flower-Design für optimale Anpassung
- Sicherer Sitz und zuverlässige Haftung
- Innovatives Auslasssystem
- Kein Schlauchabknicken durch 360° Drehung des Konnektors
- Enthält einen Konnektor pro Beutel



Softima® Uro Silk	Farbe	Lochgröße	REF	PZN	VE (St.)
Softima® Uro Silk	HiMiV: 29.26.03.2036   FB: 26.26.03.2   Latex-frei   PVC-frei				
	hautfarben	≈ 12–55 mm	43914	0607185	20
	transparent	≈ 12–55 mm	43913	0607179	20



Inkl. 20 Konnektoren zur Verbindung mit Nachtbeuteln

Softima® Uro Silk konvex	HiMiV: 29.26.03.3010   FB: 29.26.03.3   Latex-frei   PVC-frei
hautfarben	≈ 12–25 mm   43916   2922755   10
hautfarben	≈ 12–35 mm   43919   2927095   10
hautfarben	25 mm   43921   2946187   10
hautfarben	30 mm   43923   2946193   10
transparent	≈ 12–25 mm   43915   2924955   10
transparent	≈ 12–35 mm   43917   2946023   10
transparent	25 mm   43920   2946247   10
transparent	30 mm   43922   2946253   10

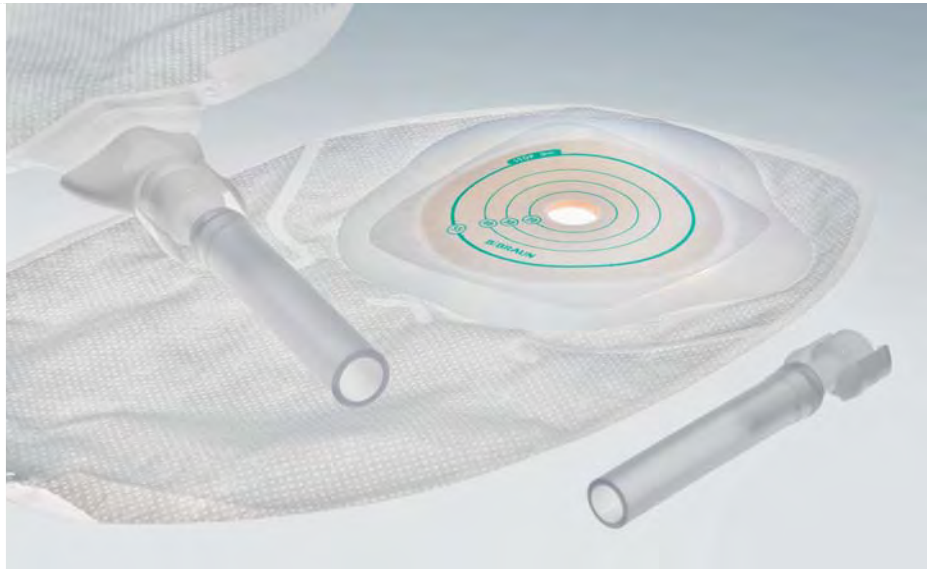


Inkl. 10 Konnektoren zur Verbindung mit Nachtbeuteln

# Softima® Uro

## Einteilige Urostomiebeutel

- Versorgungsbeutel mit harnresistentem, flexiblem Hautschutzing und mikroporöser Klebefläche
- Rückflusssperre
- Innovatives Auslasssystem
- Rückseite mit weichem Schutzvlies
- Inkl. 20 Konnektoren zur Verbindung mit Nachtbeuteln



Softima® Uro	Farbe	Lochgröße	REF	PZN	VE (St.)
Softima® Uro	HiMiV: 29.26.03.2024	FB: 29.26.03.2	Latex-frei   PVC-frei		
	transparent	∅ 12–55 mm	43912	4128406	20

Inkl. 20 Konnektoren zur Verbindung mit Nachtbeuteln

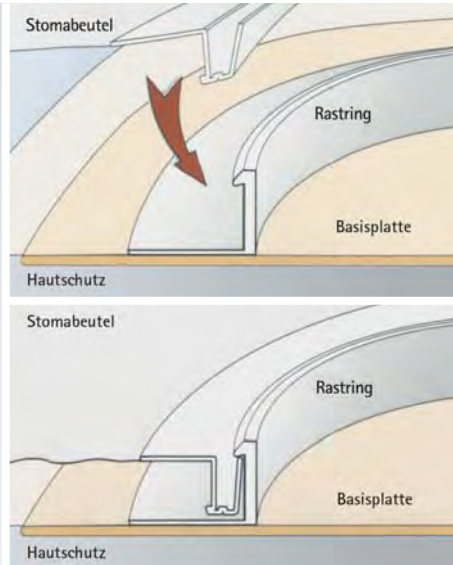


# Almarys® Twin+ Basisplatten | Gürtel

## Zweiteilige Systeme

Zweiteilige Systeme bestehen aus einer separaten Basisplatte und dazu passenden Versorgungsbeuteln. Die Beutel werden mithilfe eines Rastring- oder Klebesystems mit den Platten verbunden. Die Basisplatte kann mehrere Tage auf der Haut verbleiben, gewechselt wird nur der Beutel. Dies schont die Haut und ist einfach in der Handhabung.

- Maximale Sicherheit, Tragekomfort und Diskretion
- Einfache und zuverlässige Handhabung
- Optimale Anpassung durch Flower-Design



Die innovative Lockring 2-Sicherheitsverriegelung bietet doppelte Sicherheit:

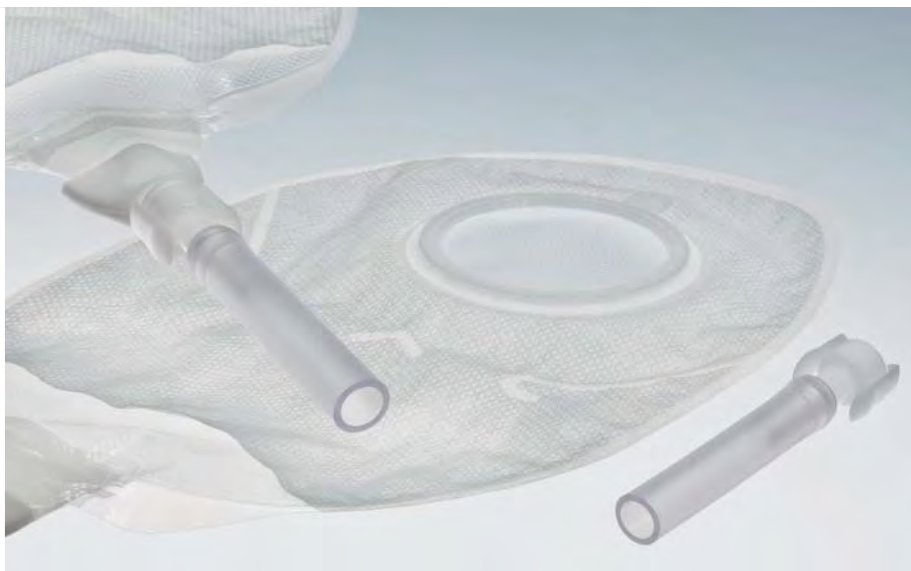
- Der Versorgungsbeutel rastet hörbar durch ein „Klick“ auf der Basisplatte ein.
- Durch den Sicherheitsriegel der Basisplatte wird der Versorgungsbeutel mit einem zweiten „Klick“ zusätzlich gesichert.

Almarys® Twin+	Lochgröße bzw. Farbe	Ringgröße	REF	PZN	VE (St.)
Almarys® Twin+ Basis plan	HiMiV: 29.26.05.0101   FB: 29.26.05.0   Latex-frei   PVC-frei				
	∅< 15–35 mm	40 mm	36240	2297211	10
	∅< 15–45 mm	50 mm	36250	2297228	10
	HiMiV: 29.26.05.1054   FB: 29.26.05.1   Latex-frei   PVC-frei				
	∅< 15–55 mm	60 mm	36260	2297234	10
Almarys® Twin+ Basis konvex	HiMiV: 29.26.06.0042   FB: 29.26.06.0   Latex-frei   PVC-frei				
	17 mm	40 mm	36342	2297004	5
	20 mm	40 mm	36343	2297091	5
	24 mm	50 mm	36351	2297116	5
	27 mm	50 mm	36352	2297122	5
	30 mm	50 mm	36353	2296789	5
	∅< 17–30 mm	50 mm	36355	2296795	5
Almarys® Twin+ Gürtel	HiMiV: 29.26.11.0021   FB: 29.26.11.0				
	weiß	–	5028	0433331	1
	▪ Elastisches Material				
	▪ In der Länge verstellbar 60-110 cm (ungedehnt)				
	▪ Passend für plane und konvexe Basisplatten				

# Almarys® Twin+ Uro

Zweiteilige Versorgungsbeutel für Tag und Nacht

- Versorgungsbeutel mit Rückflusssperre
- Innovatives Auslasssystem
- Rückseite mit weichem Schutzvlies
- Inkl. 20 Konnektoren zur Verbindung mit Nachtbeuteln



Almarys® Twin+ Uro	Farbe	Ringgröße	REF	PZN	VE (St.)
Almarys® Twin+ Uro	HiMiV: 29.26.03.0029   FB: 29.26.03.0   Latex-frei   PVC-frei				
	transparent	40 mm	37940	4128197	20
	transparent	50 mm	37950	4128205	20
	transparent	60 mm	37960	4128211	20



offen

geschlossen

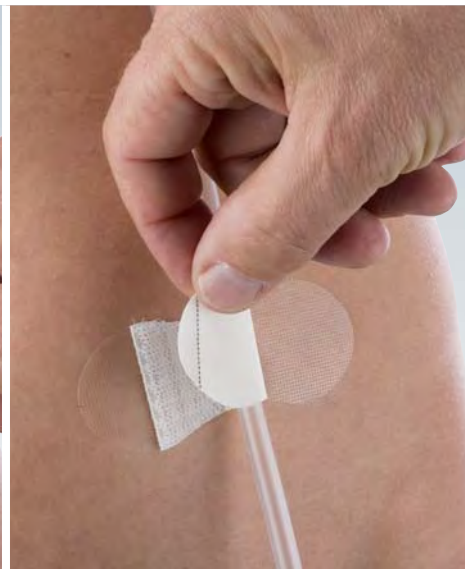


Inkl. 20 Konnektoren zur Verbindung mit Nachtbeuteln

# Urimed® Klett

Die sichere Universalbefestigung für Sonden, Katheter, Schläuche und Drainagen

- Das atmungsaktive Pflaster haftet sicher, ohne die Haut zu reizen, und hinterlässt auch bei Langzeit-Fixierung und starker Transpiration keine Kleberückstände
- Eine Lagekorrektur ist durch Lösen der Klettverbindung mehrfach möglich



Urimed® Klett	Beschreibung	REF	PZN	VE (St.)
klein	HiMiV: 15.99.99.0001   Latex-frei   PVC-frei			
	klein	28260	3501814	10
	klein   Vorratspackung	282600	1466893	50



groß	HiMiV: 15.99.99.0001   Latex-frei   PVC-frei			
	groß	28261	3501820	10
	groß   Vorratspackung	282610	1466901	50

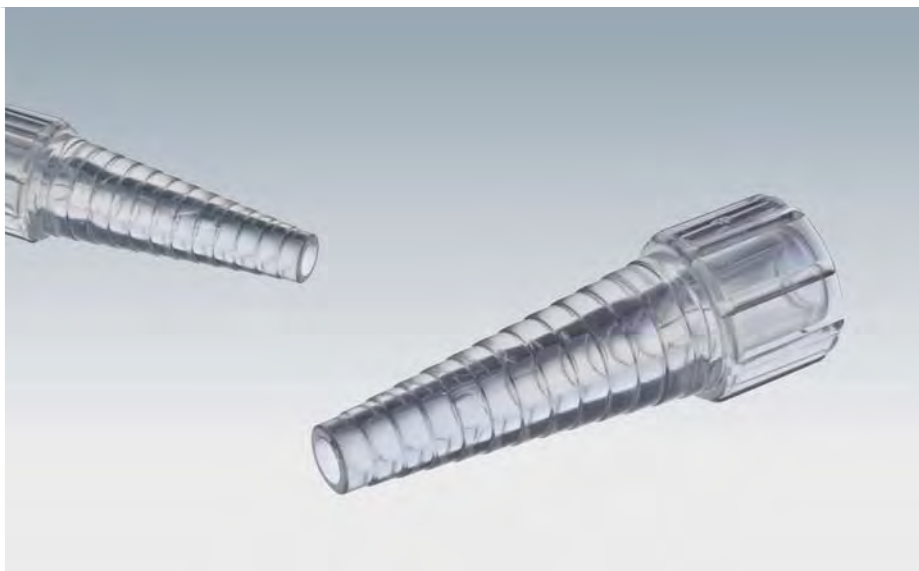








# Urologisches Zubehör

Einfach und unersetzlich

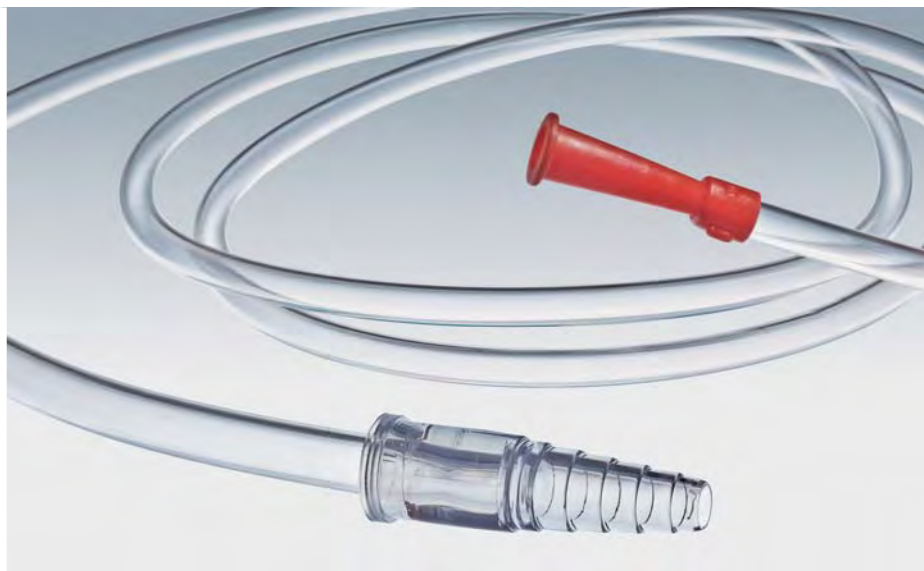
Als Komplettanbieter für Urologie und Inkontinenzversorgung hat B. Braun alle relevanten Produkte im Programm, die für die tägliche Anwendung notwendig sind. So ist beispielsweise eine umfangreiche Auswahl an Adaptern und Verbindungsstücken erforderlich, um sichere Konnektionen zwischen unterschiedlichen Ansatzsystemen herzustellen und somit schnell und unkompliziert arbeiten zu können.



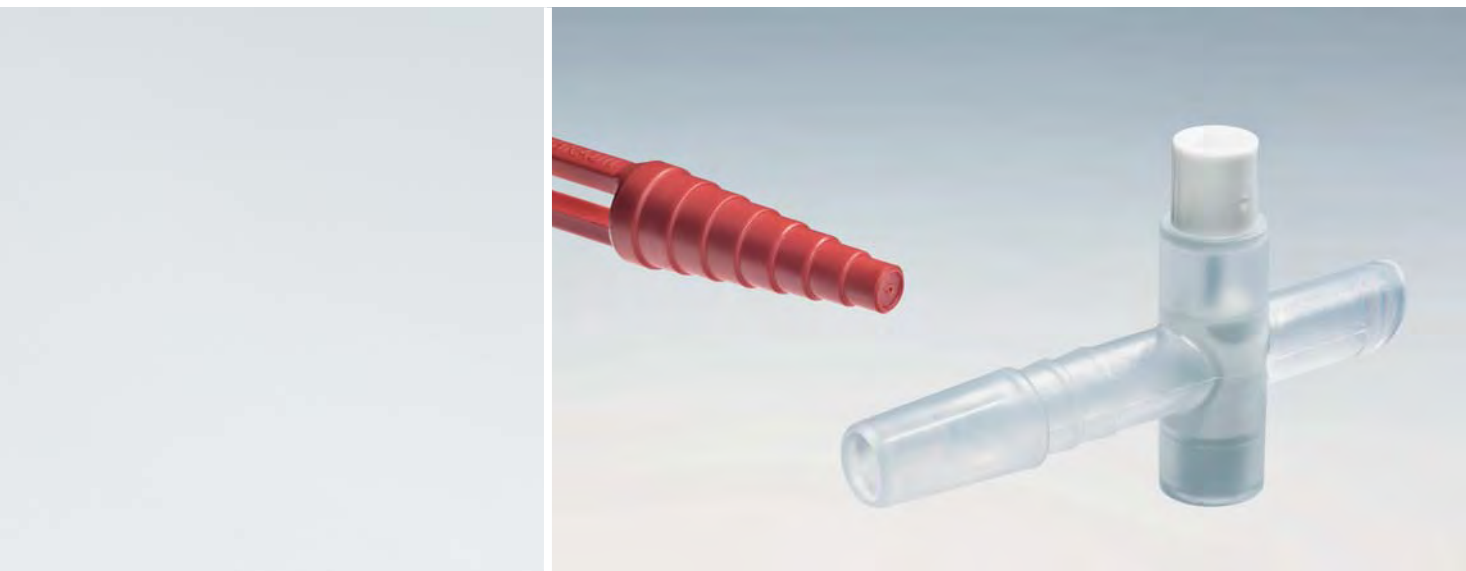
Stufenkegel	Beschreibung	REF	PZN	VE (St.)
mit Luer-Innenkegel	steril	4896610	3200490	100
				
mit Lock-Ansatz	steril   weiblich	4896629	3400065	100
				
	steril   männlich	4896637	3400071	100
				
Verbindungsstück	Beschreibung	REF	PZN	VE (St.)
Stufenkegel/Lock-Ansatz	steril   weiblich Schlauch innen $\varnothing$ 5 mm Schlauchlänge 4 cm	4438450	3201242	100
				
Trichteransatz, Ch. 15/Lock-Ansatz	steril   männlich Schlauch innen $\varnothing$ 3,5 mm Schlauchlänge 1,5 cm	4896645	7275390	50
				

# Urologisches Zubehör

Einfach und unersetzlich



Verlängerungsleitung	Beschreibung	REF	PZN	VE (St.)
Lock-Ansatz/Trichteransatz, Ch. 16	steril   männlich Schlauch innen $\varnothing$ 3,5 mm Schlauchlänge 15 cm	4438523	3390964	50
Stufenkegel/Trichteransatz, Ch. 18	steril Schlauch innen $\varnothing$ 5 mm Schlauchlänge 140 cm	4892496	3390970	50
Aufhängevorrichtung für Urinbeutel	HiMIV: 15.99.99.0009	4490029	1932987	100



## Standardkegel

## Beschreibung

REF

PZN

VE (St.)

HiMiV: 15.99.99.0001 | Latex-frei | PVC-frei  
 einzeln steril verpackt

4438477

4847578

25

- Mit Ablassventil und Silikonschlauch
- Problemloser Abfluss
- Einfache Einhandbedienung



## Katheterstopfen

## Beschreibung

REF

PZN

VE (St.)

HiMiV: 15.99.99.0001  
 einzeln steril verpackt

4435001

3143898

50

Passend für alle gängigen Kathetergrößen



# Prontosan® C

## Lösung zur antimikrobiellen Reinigung von Kathetereintrittspforten

Prontosan® C kann bei Verwendung von allen handelsüblichen, transurethralen Kathetern eingesetzt werden:

- Dauerkatheter
  - Hydrophile Einmalkatheter
  - Einmalkatheter mit Gleitmittel
  - Standardkatheter ohne Beschichtung
- Gebrauchsfertig, praktisch und schnell zur Hand
  - Hervorragende Hautverträglichkeit
  - Schleimhäute trocknen nicht aus
  - Keine Irritationen, kein Brennen
  - Für den wiederholten und langfristigen Gebrauch



Prontosan® C	Beschreibung	Größe	REF	PZN	VE (St.)
	Sprühflasche	75 ml	400420	1038542	1
	Vorratsflasche	500 ml	400425	3556614	1



### Zusammensetzung:

Aqua, Undecylenamidopropyl Betaine, Polyaminopropyl Biguanide (Polyhexanide).  
8 Wochen nach Anbruch aufbrauchen.



Kompressen gut besprühen.



Mindestens 1 Minute einwirken lassen.  
Anschließend kann der Katheter eingeführt werden.  
Es muss nicht mit Wasser nachgespült werden.

Askina® Mullkompressen	Beschreibung	Größe	REF	PZN	VE (St.)
	8fach gelegt, steril	7,5 x 7,5 cm	9031111	6874438	5 x 2
	8fach gelegt, steril	7,5 x 7,5 cm	9031219	6874473	25 x 2



Aus Verbandsmull mit eingeschlagenen Schnittkanten  
100% Baumwolle | 100% chlorfrei gebleicht  
DIN 61630 - VM 17, Ph.Eur.

# Softaskin® | Softa-Man® ViscoRub

Waschlotion | Händedesinfektionsmittel

Die tägliche Beanspruchung der Hände strapaziert die Haut, macht sie trocken und empfindlich.

B. Braun hat im Laufe der Jahre ein einfaches wie überzeugendes Konzept für die professionelle Händereinigung, Desinfektion und Pflege entwickelt und umgesetzt. Optimal aufeinander abgestimmte Produkte gewährleisten so auch im Dauergebrauch ein besonders hohes Maß an Hautverträglichkeit.



## Softaskin®



### Beschreibung

Besonders milde, allergiegetestete Waschlotion

	REF	PZN	VE (St.)
100 ml-Flasche	18611	8505610	1
500 ml-Spenderflasche	18613	8505627	1
1.000 ml-Spenderflasche	18615	8505633	1
5 Liter-Kanister	18617	7377848	1

### Inhaltsstoffe:

Aqua, Sodium Laureth Sulfate, Sodium Sulfate, Cocamidopropyl Betaine, Polyglyceryl-3-Caprate, Potassium Cocoyl Hydrolyzed Collagen, Phenoxyethanol, Urea, Lauramine Oxide, Allantoin, Citric Acid, Parfüm.

## Softa-Man® ViscoRub



### Beschreibung

Allergenarmes Händedesinfektionsmittel mit einzigartiger, gelähnlicher Konsistenz

	REF	PZN	VE (St.)
100 ml-Flasche	19158	1980466	1
500 ml-Spenderflasche	19159	1980561	1
1.000 ml-Spenderflasche	19160	1981075	1
5 Liter-Kanister	19161	1981158	1

**Zusammensetzung:** 100 ml Lösung enthalten: **Wirkstoffe:** Ethanol (100%) 45 g, 1-Propanol (Ph. Eur.) 18 g; **Sonstige Bestandteile:** Gereinigtes Wasser, Butan-2-on, Glycerol, Isopropylmyristat (Ph. Eur.), (Hexadecyl, octadecyl)[(RS)-2-ethylhexanoat], Octyldodecanol (Ph. Eur.), Edetol, Acrylate (C10-30 Alkylacrylat-Crosspolymer), (+/-) alpha-Bisabolol. **Anwendungsgebiete:** Hygienische und chirurgische Händedesinfektion **Gegenanzeigen:** Überempfindlichkeit (Allergie) gegenüber Ethanol oder 1-Propanol oder einen der sonstigen Bestandteile von Softa-Man® ViscoRub. **Nebenwirkungen:** Insbesondere bei häufiger Anwendung kann es zu Hautirritationen wie Rötung und Brennen kommen. Auch sind Kontaktallergien möglich. **Warnhinweise:** Entzündlich. Behälter dicht geschlossen halten. Von Zündquellen fernhalten. – Nicht rauchen! Nicht in die Augen bringen. Nicht auf verletzter Haut oder auf Schleimhäuten anwenden. Nur zur äußerlichen Anwendung. 52,3 Gew.% Ethanol, 20,9 Gew.% 1-Propanol; 21°C Flammpunkt nach DIN 51 755. **Stand der Information:** 05/2007. **Pharmazeutischer Unternehmer:** B. Braun Melsungen AG, 34209 Melsungen.

# Uro-Tainer®

## Gebrauchsfertige urologische Spüllösung

Uro-Tainer® – mit oder ohne Medikamentenzugang – besteht aus einem Beutel mit 100 ml steriler Lösung, einem biegsamen Schlauch mit einer Klemme sowie einem Universal-Verbinder. Das geschlossene System ermöglicht ein hygienisches Einführen und Auffangen der Lösung ohne zu öffnen bzw. Luftzufuhr.

- Hygienisch, da kein Kontakt mit der Lösung oder dem Harn erfolgt
- Unkomplizierte Handhabung, daher auch vom Patienten durchführbar
- Umbeutel ermöglicht eine problemlose Erwärmung der Lösung vor der Anwendung



### Uro-Tainer® M



Beschreibung	Inhalt	REF	PZN	VE (St.)
Uro-Tainer® M   mit Medikamentenzugabestutzen   nicht apothekenpflichtig				
NaCl 0,9 % B. Braun	100 ml	FB 99853	3330028	10

Uro-Tainer® „M“ mit separatem Port für die sichere Zugabe von Arzneimitteln

#### Indikation:

Trägerlösung für Medikamente (Zytostatika, Antibiotika), die mittels Blaseninstillation verabreicht werden

**Uro-Tainer® Chlorhexidin****Wirkstoff:** Chlorhexidindiacetat**Zusammensetzung:** 100 ml Lösung  
Blasenspüllösung enthalten: *Arzneilich wirksame Bestandteile:* Chlorhexidindiacetat 0,02 g, *Sonstige Bestandteile:* Sorbitol 5,00 g, Eisessig 98%, Natriumacetat-Trihydrat, Wasser für Injektionszwecke**Anwendungsgebiete:** Uro-Tainer® Chlorhexidin ist geeignet zur Durchspülungstherapie der Blase bei Patienten mit Dauerkatheter zur unterstützenden Behandlung und Prophylaxe von Infekten

mit Chlorhexidin-empfindlichen Erregern.

**Gegenanzeigen:** Infektionen durch *Pseudomonas*, *Alcaligenes faecalis*, *Mycobacterium tuberculosis* und *Proteus mirabilis*, die auf Chlorhexidin nicht ansprechen. Bekannte Überempfindlichkeit gegen Chlorhexidin oder einen der sonstigen Bestandteile.**Nebenwirkungen:** Leichte und vorübergehende Schmerzen oder Reizungen sowie das Gefühl von Strangurie oder Harnbrennen können gelegentlich auftreten. Gelegentlich können lokale

Nebenwirkungen, vor allem Schmerzen an der Harnblase auftreten. Es gibt vereinzelt Berichte über systemische Überempfindlichkeitsreaktionen auf Chlorhexidin bis hin zum Schweregrad III mit den Symptomen: Juckreiz, Hautreaktionen (Erythem, Urticaria, Quaddeln im Gesicht) Flush, Schweißausbrüche, Atemnot, Zyanose, Blutdruckabfall, Schock, Krämpfe.

**Pharmazeutischer Unternehmer:**B. Braun Melsungen AG,  
34209 Melsungen**Stand der Information:** Oktober 2010**Uro-Tainer®**

Beschreibung	Inhalt	REF	PZN	VE (St.)
Uro-Tainer® Chlorhexidin   mit Katheteranschluss   apothekenpflichtig				
Chlorhexidin Lösung 0,02 %	100 ml	9746200	3330034	10

**Indikation:**Verminderung von Bakterienwachstum in der Harnblase.  
Insbesondere bei Kontaminationen von *E. Coli* und *Klebsiella*

Uro-Tainer®   mit Katheteranschluss   nicht apothekenpflichtig				
NaCl 0,9 % B. Braun	100 ml	FB 99833	3330011	10

**Indikation:**Die Lösung wird für die mechanische Spülwirkung gebraucht:  
Beseitigung von Geweberesten und Blutgerinnsel

## B. Braun StomaCare

Immer an Ihrer Seite

Die Diagnose Stoma ist ein Schicksalsschlag und meist mit einem langen Leidensweg oder einer schweren Erkrankung verbunden. In Deutschland geht man von rund 100 000 Menschen aus, die mit einem künstlichen Darmausgang leben.

Dennoch:

sanftere Operationsmethoden, eine kompetente Betreuung durch Ärzte und Stomatherapeuten und vor allem verlässliche, sichere Produkte ermöglichen es, mit einem künstlichen Darmausgang ein fast normales Leben zu führen.



### Sicherheit – ein wichtiger Aspekt

Sowohl der sichere Halt wie auch die diskrete Form der Versorgung geben den Betroffenen ein Gefühl der Sicherheit und ermöglichen so die aktive Teilnahme am gesellschaftlichen Leben. B. Braun bietet hierfür eine große Auswahl an Produkten, um die optimale Lösung zu finden.

### Einfaches Handling – mehr Eigenständigkeit

Die Versorgung eines Stomas stellt für die Betroffenen eine große Herausforderung dar. Daher ist es wichtig, dass die Betroffenen die Versorgung ohne Schwierigkeiten erlernen können. B. Braun hat, basierend auf langer Erfahrung, die Systeme Softima®, Softima® Key und Almarys® Twin+ optimal auf die Bedürfnisse der Betroffenen abgestimmt.

### Weitere Informationen

Gesamtkatalog StomaCare  
Nr. 9998631  
Anleitung Versorgungswechsel  
Nr. 9991304  
Ratgeber für Betroffene  
Kolostomie Nr. 9991221  
Ileostomie Nr. 9991203  
Urostomie Nr. 9991205  
Irrigation Nr. 9991202  
CD Irrigation Nr. W91042

### Fachwissen Website

[www.stomacare.bbraun.de](http://www.stomacare.bbraun.de)



## Versorgung chronischer Wunden

Befreit von Wunden – B. Braun WoundCare

Wundheilungsstörungen stellen ein erhebliches medizinisches und wirtschaftliches Problem dar. Wenn normale Wundheilungsmechanismen durch verschiedenste Grunderkrankungen behindert werden, kann sich bereits nach einem Bagateltrauma eine schlecht heilende Wunde entwickeln.

Es gilt der Grundsatz: Diagnostik vor Therapie.

### Feuchte Wundbehandlung

- Lindert Schmerzen
- Beschleunigt die Wundheilung



### Nur eine saubere Wunde heilt!

Voraussetzung jeder Wundheilung ist die Sauberkeit der Wundoberfläche, des Wundrandes, sowie der Wundumgebung. Wundbeläge und Biofilm stören die Mikrozirkulation. B. Braun bietet mit der Prontosan® Reihe eine Wundspüllösung und ein Wundgel für eine effektive und schonende Wundreinigung.

### Hydroaktive Wundauflagen

Hydroaktive Wundauflagen erzeugen ein physiologisches Wundmilieu, schaffen eine Keimbarriere, sind sanft und schmerzlos zu entfernen und sind verordnungsfähig. B. Braun bietet mit der Askina® Reihe hydroaktive Wundauflagen, individuell, phasengerecht, einfach und sicher.

### Weitere Informationen

Gesamtkatalog WoundCare  
Nr. 9993415

Erfolgreich therapieren –  
Fallbeispiele aus der Wundversorgung  
Nr. 9995783

Patientenratgeber Wundheilung  
Hilfe für Betroffene und Angehörige  
Nr. 9996817

### Fachwissen Website

[www.wundheilung.bbraun.de](http://www.wundheilung.bbraun.de)

## Desinfektion & Hygiene

### Grundlage Ihres Therapieerfolgs

Richtig eingesetzte Hygienemaßnahmen und ein sorgfältiges Hygieneregime tragen in hohem Maße zum Therapieerfolg bei. Insbesondere beim Umgang mit Kathetern ist ein funktionierendes Hygienemanagement von elementarer Bedeutung, das vor allen Dingen die korrekt durchgeführte Händehygiene berücksichtigen muss, aber auch die Bereiche Schleimhautantiseptik und Desinfektion von Konnektionsstellen umfasst.

B. Braun entwickelt, produziert und vertreibt seit Jahrzehnten hochwertige Produkte zur Umsetzung einer fachgerechten und professionellen Hygiene. Optimal aufeinander abgestimmte Produkte gewährleisten auch im Dauergebrauch ein besonders hohes Maß an Haut- und Materialverträglichkeit.



Die Hände sind das wichtigste „Werkzeug“ ... zugleich aber auch Infektionsquelle Nummer eins. Eine korrekt durchgeführte Händedesinfektion und medizinische Einmalhandschuhe schützen wirksam vor der Übertragung von Mikroorganismen und bilden eine sichere Barriere vor Krankheitserregern.



**Fachwissen Website**

[www.hygiene.bbraun.de](http://www.hygiene.bbraun.de)



Wir machen mit!  
„AKTION Saubere Hände“

## Ernährung

### Gut ernährt bei Inkontinenz

Mehr als 5 Mio. Menschen in Deutschland leiden an einer behandlungs- oder versorgungsbedürftigen Inkontinenz. Inkontinenz tritt in allen Altersstufen auf, nimmt jedoch im Alter stark zu: Etwa 15% der Frauen und 8% der Männer, die das fünfundsiebzehnte Lebensjahr überschritten haben, können davon betroffen sein.

Wenn Betroffene versuchen, durch Einschränkungen beim Essen oder Trinken die Inkontinenz zu beeinflussen, können sie leicht in einen Flüssigkeits- oder Nährstoffmangel geraten. Fehlende Flüssigkeit kann beispielsweise zu Hauttrockenheit und damit zu Wundheilungsstörungen führen. Fehlende Nährstoffe können unter anderem Obstipation, Organproblematiken oder allgemeine Antriebslosigkeit bewirken. Durch Multimorbiditäten sind ältere Personen hiervon häufiger betroffen als jüngere.



Für alle, die nicht mehr in der Lage sind, sich ausreichend zu ernähren, stehen heute verschiedene Möglichkeiten zur Verfügung. Enterales oder parenterales Ernährung kann individuell auf die vorliegenden Bedürfnisse abgestimmt werden. Damit können der Ernährungszustand positiv beeinflusst, Schäden vermindert, die Lebensqualität erhöht und Behandlungskosten reduziert werden.

B. Braun unterstützt Sie bei der kompetenten und effektiven Ernährungstherapie. Wir bieten Ihnen mit Nutricomp®, ReNutritioNER® und Nutriflex® das gesamte Spektrum der oralen, enteralen und parenteralen Ernährungsprodukte. Darüber hinaus teilen wir gerne unser Wissen mit Ihnen und stellen Ihnen ein praxisnahes Servicepaket zur Verfügung.

#### Services

Vorschläge zur Erstellung von Ernährungsregimen, Erhebungsbögen, Handlungsanleitungen, BIA-Messung, wissenschaftliche Unterstützung u.v.m.

#### Seminare und Fortbildungsangebote

Expertenstandard Ernährungsmanagement, Ernährungsbeauftragter in der Pflege, Praxiskurse für enterale und parenterale Ernährung

#### Fachwissen Website

[www.ernaehrung.bbraun.de](http://www.ernaehrung.bbraun.de)

Hotline (0 56 61) 71-33 99

[www.inkontinenz.bbraun.de](http://www.inkontinenz.bbraun.de)

[www.training.bbraun.de](http://www.training.bbraun.de)

B. Braun Melsungen AG | OPM | Carl-Braun-Straße 1 | 34212 Melsungen | Deutschland  
Tel. (0 56 61) 71-33 99 | Fax (0 56 61) 71-35 50 | [www.bbraun.de](http://www.bbraun.de)

B. 05.10.11/2 Nr. 9998594 Stand: 11/2011